

# Le Pays d'Auray - Baie de Quiberon

## fête Bro Alré - Gouil Bandé

# un automne autrement

Du 10 octobre  
au 15 novembre 2015

Partez à la découverte des richesses du Pays d'Auray

Les associations, les communes et les entreprises du Pays d'Auray se mobilisent!



Auray  
Belle-Ile-en-Mer  
*Bangor, Locmaria, le Palais, Sauzon*  
Belz  
Brec'h  
Camors  
Carnac  
Crac'h  
Erdeven  
Étal  
Hoëdic  
Houat  
Landaul  
Landévant  
La Trinité-sur-Mer  
Locoal-Mendon  
Locmariaquer  
Ploemel  
Plouharnel  
Plumergat  
Pluneret  
Pluvigner  
Quiberon  
Ste-Anne d'Auray  
St-Philibert  
St-Pierre-Quiberon



Officialisée le 1<sup>er</sup> janvier 2013, Ti Douar Alre, maison de la culture et de la langue bretonnes, intervient sur le Pays d'Auray dans le cadre d'une animation du territoire, de la diffusion de langue bretonne et de la formation musicale par :

## Bro Alré Gouil Bamdé / Le Pays d'Auray en fête tous les jours

- Concours photos annuel
- Challenge Douar Alré Sobhi Sport (courses sur route, trails, randonnées) de février à novembre
- Gouel Breizh en mai (Fête de la Bretagne)
- K.A Dans Alré (initiation à la danse bretonne à Auray)
- Soirées danses bretonnes en période estivale
- Un Automne Autrement
- Mois du film documentaire
- Agenda culturel partagé sur [www.tidouaralre.com](http://www.tidouaralre.com)
- Conférences



## Kreizenn ar Sonerezh Hengounel / Centre de Musique Traditionnelle

Formation musicale dirigée par Fabrice Lothodé et dédiée aux sonneurs en couple, duo et trio.

Renseignements auprès de Nicole Raud, vice-présidente de Ti Douar Alre au 06 83 30 24 61 ou [nicole.raud1@orange.fr](mailto:nicole.raud1@orange.fr).

## Brezhoneg / Langue bretonne

Le breton, je m'y mets ! Écoles du soir pour adultes (tous niveaux) ; activités et ateliers animés en breton tout au long de l'année.  
Renseignements : [brezhoneg@tidouaralre.com](mailto:brezhoneg@tidouaralre.com) ou 06 58 97 15 93  
Kozomp brezhoneg ! Skolioù-noz evit an dud en oad (kement live a zo) : oberiantizoù ha stalioù e brezhoneg a-hed ar blez. Evit gouiet hiroc'h : [brezhoneg@tidouaralre.com](mailto:brezhoneg@tidouaralre.com) pe 06 58 97 15 93.





## le pays d'auray en fête BRO ALRÉ GOUIL Bamdé



Nous voici au seuil de la 11<sup>e</sup> édition d'Un Automne Autrement - Douar Alré Gouil Bamdé. Fidèle au rendez-vous comme à sa mission, la maison de langue et de la culture bretonnes continue ce que Douar Alre avait initié et conduit durant les premières années. Une nouvelle fois, nous avons proposé aux associations que nous fédérons de conjuguer leurs énergies et leurs talents pour, un mois durant, proposer à tous les habitants du Pays d'Auray (anciens comme nouveaux venus) et au-delà (voisins, touristes en résidence ou de passage...) de découvrir, redécouvrir, approfondir et apprécier les multiples facettes (culture, histoire, nature...) de notre patrimoine.

L'équipe de Ti Douar Alre est heureuse et fière de vous proposer le programme d'Un Automne Autrement 2015 auquel elle travaille depuis plusieurs mois. 34 associations et 4 musées vous offrent un panel de près de 200 animations (concerts, théâtre, balades, danse, cuisine, ateliers, visites commentées...) entre le 10 octobre et le 15 novembre prochains ; une déclinaison sur toutes les communes d'Auray Quiberon Terre Atlantique et 2 communes de Belle-Île. Si la plupart de ces actions sont directement proposées et conduites par une association partenaire, 20 d'entre elles (dont certaines nécessitant un budget important) sont directement organisées par Ti Douar Alre ou co-organisées en partenariat avec une association, une collectivité.

Fédérer tant d'énergies, mettre en place un calendrier aussi fourni et aussi divers ne serait pas possible sans l'implication des institutions et des partenaires qui nous accordent leur soutien. Qu'il nous soit permis de leur rendre ici un hommage pour cette si précieuse confiance qui ne nous a pas, cette fois encore, fait défaut : Auray Quiberon Terre Atlantique, notre communauté de communes, le Conseil départemental du Morbihan, le Conseil régional de Bretagne, les Villes d'Auray et de Quiberon, le Crédit Agricole du Morbihan et Sobhi Sport Vannes.

Bon voyage au cœur d'Un Automne Autrement 2015.

Setu-ni erruet à dreuzoù dor 11 vet prantad Douar Alre Gouel Bemdez. Hag, atav fidel d'an emgav lakaet ha d'e garg, e talc'h ti yezh ha sevenadur ar vro get ar pezh a oa bet lañset ha kaset get Douar Alré e-pad ar blezad kentañ.

Ur wezh c'hoazh hon eus galvet ar c'hevredigezhioù tolpet dindan hon toenn d'en em gavet en-dro d'ur mem soñj, d'en em harpiñ holl àr an nerzh hag ar begon a zo e pep unan anezhe ; ha kement-se evit bout e stad da ginnig da razh annezidi douar Alre (ar re a bellzo 'vel ar re nevez daet) ha pelloc'h (voazined, touristed é chom pe é tremen...) an tu da zizolioñ, da dañvaat, da gavout en-dro liested hor glad (sevenadur, istor, endro...).

Plijet ha laouen eo enta pare Ti Douar Alre é tegas deoc'h hiniv, goude bout labouret àrnañ e-pad meur a viz, programm Douar Alre Gouel Bemdez 2015. 34 kevredigezh ha 4 mirdi o deus aozet evidoc'h tost 200 abadenn (kanadegoù, sonadegoù, c'hoariva, triadoù-bale, koroll, stajoù keginiñ, baleadennoù hentet...) etre an 10 ag ar Gouel-Mikael hag ar 15 a Gala-Gouiañv da zonet ; kumun ebet a gumuniezh AQTA é chom a-kostez ha degouezhioù betek àr ar Gêrveur.

Mar bez savet ha kaset an darn vrasañ ag an abadennoù-se get ar gevredigezh ezel hi-mem (netra reishoc'h e gwirionez), eh eus ivez 20 anezhe – hag en o mesk lod koustus-mat o sevel - aozet àr-eeun get Ti Douar Alre pe genaozet get ur gevredigezh arall pe un aozadur foran.

Lakaat kement a nerzhioù dishañval d'en em glevet, sevel ur programm ken stank ha ken liessort ne vehe ket posupl hep harp sonn ha padus an aozadurioù foran ha hini hon mignoned fidel ag ar bed ekonomikel. Ra vint savet amañ ha trugarekaet evit ar fiziañs o deus vennet, evit ar blez-mañ c'hoazh, teurel genomp : AQTA, hor c'humuniezh kumunioù ; Kuzul departamant ar Mor-Bihan ; Kuzul Rannvro Breizh ; kêr An Alre ha kêr Kiberen ; Crédit Agricole ar Mor-Bihan ha Sobhi Sport Gwened.

Ha bremañ, beaj vat deomp dre zDouar Alre Gouel Bemdez 2015 !

### Philippe LE RAY

Président de Auray Quiberon Terre Atlantique  
Prezidant Auray Quiberon Terre Atlantique

### Daniel CARRÉ

Président de Ti Douar Alre  
Prezidant Ti Douar Alre

### Monique THOMAS

Vice-présidente Culture et Patrimoine d'Auray Quiberon Terre Atlantique  
Eil-prezidantez Sevenadur ha Glad en Auray Quiberon Terre Atlantique



## concerts - spectacles

- p.7 10/10** Spectacle « Comédies ! La ville de la différence, Auray  
**p.8 10/10** Apéro-concert / Fest-noz vras, Pluneret  
**p.10 11/10** Concert Denez Prigent, Auray  
**p.14 16/10** Bistrot-Noz, Pluneret  
**p.15 16/10** « No memories ! », Brec'h  
**p.16 17/10** Concert d'automne, Sainte-Anne d'Auray  
**p.16 17/10** « No memories ! », Brec'h  
**p.19 18/10** « Si c'était à refaire » de Laurent Ruquier par le Théâtre des Sables Blancs, Pluvigner  
**p.22 20/10** « Moussig » par Arz Nevez, Carnac  
**p.27 23/10** « Le lac d'Eugénie » de Sylvain GirO, Carnac  
**p.29 24/10** Barzaz, Quiberon  
**p.30 24/10** Spectacle annuel de la Kevrenn Alré (bagad, cercle, bagadig, bagadigan)  
**p.31 24/10** « Finette, ouvrière d'usine à Quiberon », Locoal-Mendon  
**p.31 25/10** Spectacle « Comédies ! La ville de la révolte », Camors  
**p.36 28/10** Ar gêr vras / La grande ville, Plumergat  
**p.39 30/10** « Empreinte Vagabonde » par Morgane Labbe et Heikki Bourgault, Carnac  
**p.40 31/10** « Vinylle Idylle », Auray  
**p.41 01/11** « Vinylle Idylle », Auray  
**p.43 06/11** Concert avec Jean-Luc Roudaut / Sonadeg get Jean-Luc Roudaut, Locoal-Mendon  
**p.43 06/11** Dasso, Auray  
**p.43 06/11** Komedien mil luziet, Locoal-Mendon  
**p.46 07/11** Concert, création musicale Aval Du, Locoal-Mendon  
**p.48 08/11** Ardarah, Étrel  
**p.51 15/11** Concert, Sainte-Anne d'Auray

## repas

- p.9 11/10** Repas malgache, Brec'h  
**p.15 16/10** Crêp-Fest-Noz, Crac'h

## cinéma - film documentaire

- p.13 16/10** « La mémoire du pays d'Auray », Saint-Pierre-Quiberon  
**p.14 16/10** « Hangar't », Carnac  
**p.24 21/10** Ciné-vélo, des aventures humaines, Étrel  
**p.41 04/11** « Le complexe de la salamandre » de Stéphane Manchematin et Serge Steyer, Brec'h  
**p.42 05/11** « Quand les souvenirs font surface », Auray  
**p.44 06/11** « Itinéraire bis », Carnac  
**p.47 08/11** « L'élément aquatique dans le paysage artistique », Auray  
**p.49 12/11** « Du rire aux larmes », Auray  
**p.49 13/11** Projection du film « L'Équipier » de Philippe Lioret, suivi de la dédicace du livre « La Bretagne au cinéma » de Nolwenn et Maria Blanchard, Auray

## musées - visites guidées

- p.23 21/10** Visite guidée d'un chantier ostréicole, La Trinité-sur-Mer  
**p.25 22/10** Visite ostréicole, Carnac  
**p.31 24/10** Histoire du manoir, de sa restauration, de la famille propriétaire depuis le 15<sup>e</sup> siècle, Belz  
**p.34 28/10** Visite guidée d'un chantier ostréicole, La Trinité-sur-Mer  
**p.52** Visite guidée des collections de Préhistoire, Carnac  
**p.52** Visite guidée « Les 7 Merveilles du Musée de Carnac », Carnac  
**p.52** Visite avec un guide dans les alignements de Carnac  
**p.52** Visite sur le site des mégalithes de Locmariaquer, Locmariaquer

## danse

- p.11 13/10** Festival « An Houleunn » : Dañs Tradi'Deiz, Carnac  
**p.17 18/10** Festival « An Houleunn » : Concours Kas abarh de Carnac et Fest-deiz  
**p.18 18/10** Fest-Deiz », La Trinité-sur-Mer  
**p.22 20/10** Mardis de la Dañs, Pluneret  
**p.48 10/11** Mardis de la Dañs, Auray  
**p.51 14/11** Apéro-réception / Fest-noz, Locoal-Mendon  
**p.51 15/11** Fest-Deiz, Ploemel

## ateliers

- p.7 10/10** Démonstration « La parure en caillais du Néolithique européen », Carnac  
**p.9 11/10** Regards croisés sur nos paysages : ateliers et intervention artistique en land art sur le paysage avec Vincent Brodin, artiste plasticien, Brec'h  
**p.11 11/10** Côtes et Nature : Pom'art, Brec'h  
**p.12 14/10** Éloge de la cabane, Brec'h  
**p.16 17/10** Atelier « Préhisto'zic », Carnac  
**p.18 18/10** Fête des fruits d'automne : broyage et pressage des pommes à cidre, Brec'h  
**p.19 18/10** Démonstration « La parure en caillais du Néolithique européen », Carnac  
**p.20 19/10** Côtes et Nature : pressage de pommes, Brec'h  
**p.20 19/10** Atelier « Poterie », Carnac  
**p.20 20-21/10** Stage « Initiation à la peinture chinoise », Saint-Pierre-Quiberon  
**p.21 20/10** Atelier créatif « réalisation d'un tableau marin », La Trinité-sur-Mer  
**p.21 20/10** Côtes et Nature : pressage de pomme, Brec'h  
**p.24 21/10** « Explosions créatives », Brec'h  
**p.24 21/10** Graffiti nature, Brec'h  
**p.24 21/10** Atelier « Jeux de braises », Carnac  
**p.25 22-24/10** Stage « Encre et peinture chinoise », Saint-Pierre-Quiberon  
**p.26 22/10** Démonstration « La parure en caillais du Néolithique européen », Carnac  
**p.26 22/10** Côtes et Nature : pressage de pommes, Brec'h  
**p.26 22/10** Cluedo nature, Locmariaquer  
**p.27 23/10** Graffiti nature, Locmariaquer  
**p.27 23/10** Atelier « Mosaïque », Carnac  
**p.27 23/10** Côtes et Nature : pressage de pomme, Brec'h  
**p.28 24/10** Stage de chant avec Nolüenn Le Buhé / Un devezh e Mendon !, Locoal-Mendon  
**p.30 24/10** Atelier « Préhisto'zic », Carnac  
**p.30 24/10** Atelier cuisine en breton avec Geneviève Le Buhé et Lucienne Briand, Locoal-Mendon  
**p.31 25/10** Démonstration « La parure en caillais du Néolithique européen », Carnac  
**p.32 26/10** Côtes et Nature : pressage de pommes, Brec'h  
**p.33 26/10** Atelier « Poterie », Carnac  
**p.33 27/10** 20 000 algues sous les mers, Locmariaquer  
**p.34 27/10** Côtes et Nature : pressage de pommes, Brec'h  
**p.34 27/10** Démonstration « Les perles en verre gauloises », Carnac  
**p.35 28/10** Graines de monstres, Brec'h  
**p.35 28/10** Du crayon à la voix : initiation à la poésie sonore, Auray  
**p.35 28/10** Atelier « Jeux de braises », Carnac  
**p.37 29/10** Démonstration « La parure en caillais du Néolithique européen », Carnac  
**p.37 29/10** Graines de monstres, Locmariaquer  
**p.37 30/10** Initiation à la pêche à pied, La Trinité-sur-Mer  
**p.38 30/10** Imag&son : création d'objets sonores imaginaires, Auray  
**p.39 31/10** Action : réaliser un film américain (première partie), Auray  
**p.40 31/10** Atelier « Préhisto'zic », Carnac  
**p.41 01/11** Démonstration « La parure en caillais du Néolithique européen », Carnac  
**p.42 04/11** Hôtels et mangeoires, Brec'h  
**p.46 07/11** Fais ta pancarte ! Atelier d'expression artistique, Auray  
**p.46 07/11** Action : réaliser un film américain (seconde partie), Auray  
**p.47 08/11** Côtes et Nature : Pom'art, Brec'h

## langue bretonne

- p.12 14/10** Initiation à la langue bretonne / Un tañva d'ar yezh, Étrel  
**p.14 16/10** 1985 - 2015 : Tregont vlez Kerlenn Sten Kidna ! / 1985- 2015 : Kerlenn Sten Kidna a 30 ans !, Plumergat  
**p.21 20/10** Initiation à la langue bretonne / Un tañva d'ar yezh, Carnac



- p.27 29/10 Albert Boché ha brezhoneg bro Gwened / Albert Boché et le breton vannetais, Auray  
 p.42 04/11 Initiation à la langue bretonne / Un tañva d'ar yezh, Saint-Philibert

## animations

- p.6 09/10 Rencontre/dédicace avec Daniel Allaire, Pluvigner  
 p.6 10/10 Journée de la pomme, Bangor  
 p.9 10/10 Contes du Moyen Âge celtique et histoires tirées du Barzaz Breizh, Belz  
 p.30 24-25/10 Fête des Vins et des Produits Gourmands, Carnac  
 p.31 24/10 2<sup>e</sup> Rendez-Vous des Écrivains de la Mer, Étel  
 p.34 28/10 Le temps d'une histoire : « La mère des pommes », Brec'h  
 p.38 30/10 Dans la forêt des Korrigans, Locmariaquer  
 p.40 31/10 Balade Halloween, Carnac  
 p.41 31/10 Les Menhirs d'Halloween 5, Erdeven  
 p.41 31/10 Les Menhirs d'Halloween 5... la nuit I, Erdeven  
 p.45 07/11 « Cuisine saine et de saison » par La Popote Bio, Carnac  
 p.45 07/11 Pluvigner-sur-Seine : quand les filles de Pluvigner s'en allaient servir à Paris (1945-1965), Pluvigner

## conférence - débat

- p.6 10/10 Belle-Île-en-Mer : un pays de cocagne !, Quiberon  
 p.12 15/10 Gérard Baillood (1919, Paris-2010, Carnac), fondateur du Néolithique européen, Carnac  
 p.13 16-18/10 « L'héritage du Petit Séminaire : 200 ans d'enseignement, de culture et d'art à Sainte-Anne d'Auray », Sainte-Anne d'Auray  
 p.40 31/10 Journée d'étude « Les Bretons et la couleur », Carnac  
 p.42 05/11 Rencontre des métiers du livre en Pays d'Auray : « Sous la couverture, le livre », Brec'h  
 p.44 06/11 Journal de la mer d'Arabie par Claire et Reno Marca, Pluvigner  
 p.49 13/11 Conférence « De la Bretagne au Chili » de Jean-Marie Séveno, photographe animalier, Camors  
 p.50 13/11 « De Nantes au Mont-Saint-Michel. Les côtes bretonnes à pied », par Claude Derollepot Carnac  
 p.50 14/11 Produits et cuisine en Pays d'Auray, Auray

## randonnée-balade-débat

- p.9 11/10 Sortie nature « La vie des dunes et des marais », La Trinité-sur-Mer  
 p.11 11/10 De Sainte-Anne aux rives du Loch, Sainte-Anne d'Auray  
 p.12 15/10 Observons les oiseaux du Grand Site Duinaire Gâvres Quiberon, Plouharnel  
 p.13 16/10 Découverte du Tombolo de Penthivère, Saint-Pierre-Quiberon / Plouharnel  
 p.15 17/10 Balade à Locmaria, Landévant  
 p.18 18/10 Découvrir l'histoire locale en jouant et en marchant, Brec'h  
 p.19 18/10 Randonnée pédestre en forêt de Camors avec Yves Le Cam, Camors  
 p.19 19/10 Sortie Pêche à pied, Carnac  
 p.19 19/10 Observons les oiseaux, Erdeven  
 p.21 20/10 Entre nature et culture maritime, Bangor  
 p.21 20/10 Balade mégalithique « Le Mont Saint-Michel de Carnac », Carnac  
 p.21 20/10 Observons les oiseaux, Plouharnel  
 p.22 20/10 Initiation à la pêche à pied, La Trinité-sur-Mer  
 p.23 21/10 Découverte de la laisse de mer, Le Palais  
 p.23 21/10 Balade automnale sur le Grand Site, Erdeven  
 p.25 22/10 Promenade sur les traces des premières villas de Carnac-Plage, Carnac  
 p.26 22/10 Découverte de la pointe du Congel, Quiberon  
 p.26 23/10 Observons les oiseaux, Saint-Pierre-Quiberon  
 p.26 23/10 Homme et nature à Port Coton, Bangor  
 p.27 23/10 Balade mégalithique « Le Mont Saint-Michel de Carnac », Carnac  
 p.30 24/10 Randonnées, Landaul  
 p.32 25/10 Sortie nature « À la découverte des champignons », La Trinité-sur-Mer  
 p.33 26/10 Découverte des algues et dégustation de produits à base d'algues, La Trinité-sur-Mer

- p.32 26/10 Balade automnale sur le Grand Site, Erdeven  
 p.33 27/10 Découverte du bord de mer et de la pêche à pied, Saint-Pierre-Quiberon

- p.33 27/10 Baluden, un site unique à Belle-Île, Bangor  
 p.34 28/10 Observons les oiseaux, Plouharnel  
 p.35 28/10 Vie quotidienne d'un plateau de fruits de mer, Locmariaquer  
 p.36 29/10 Découverte de la Côte Sauvage, Quiberon  
 p.36 29/10 Découverte du bord de mer et de la pêche à pied, Saint-Pierre-Quiberon  
 p.36 29/10 Sortie Pêche à pied, Carnac  
 p.37 29/10 Les oiseaux des îles, Bangor  
 p.38 30/10 « Escapade mégalithique sur la Côte Sauvage », Saint-Pierre-Quiberon  
 p.39 31/10 L'Anse du Têno, entre nature et culture... Pluneret  
 p.47 08/11 Sortie nature « Les oiseaux hivernants », La Trinité-sur-Mer  
 p.48 08/11 Rando « Forêt et Rivière », Pluvigner  
 p.48 08/11 « À vélo, de chapelle en chapelle », Brec'h

## CONCOURS

- p.47 07/11 Concours bombarde et orgue, Sainte-Anne d'Auray

## SPORT

- p.6 10/10 Dernière étape du challenge « Douar Alré - Sobhi Sport », Landévant  
 p.32 25/10 Les Circuits du littoral « Raid des Mouettes » - 8<sup>e</sup> édition (course à pied, vélo, kayak), La Trinité-sur-Mer  
 p.32 25/10 Rando VTT et marche, Localc-Mendon  
 p.50 13/11 Remise des prix du Challenge Douar Alré Sobhi Sport, Carnac

## EXPOSITIONS

- p.53 Du 16/05 au 01/11 « Sainte-Anne d'Auray, histoire d'un sanctuaire en pays breton », Sainte-Anne d'Auray  
 p.53 Du 16/05 au 01/11 « Pierre de Grauw, dessins sur les psaumes », Sainte-Anne d'Auray  
 p.54 Du 22/05 au 22/11 Exposition de Lucien Pouédras : « La Mémoire des Landes de Bretagne », Brec'h  
 p.54 Du 08/07 au 08/11 Exposition temporaire : « Costumes et coutumes », Brec'h  
 p.55 Du 15/07 au 15/11 « Rencontre », Pluneret  
 p.55 Du 07/10 au 14/11 « Pierre d'Erdeven », Erdeven  
 p.56 Du 09/10 au 03/11 « Une Flore de Bretagne dans tous ses états », Pluvigner  
 p.56 Du 10/10 au 14/11 « Les belles fileuses », Locmariaquer  
 p.56 Du 10/10 au 14/11 Salon du champignon, Le Palais  
 p.57 Du 10/10 au 14/11 Artisanat d'art et les mains, Ploemel  
 p.57 Du 10/10 au 15/11 « Marthe et Saint-Just Péguart archéologues des îles, de Houat à Hoedic, 1923 - 1934 », Carnac  
 p.58 Du 10/10 au 15/11 « La parure en calcais du Néolithique européen », Carnac  
 p.58 Du 12/10 au 14/11 « La Bretagne, la musique et la mer », Brec'h  
 p.59 Du 16/10 au 28/11 « Hangar' i », Carnac  
 p.59 Du 19 au 31/10 « L'automne des méduses et plancton », Quiberon  
 p.60 Du 20/10 au 13/11 « Le petit patrimoine en Pays d'Auray », Auray  
 p.60 Du 20 au 31/10 « EUREDENN 1905 - 2014 : 100 ans de noces à Pluneret », Pluneret  
 p.61 Du 26/10 au 06/11 Exposition photos « Les mains des artisans » de Dominique Morel, Quiberon  
 p.62 Du 26/10 au 14/11 « Les nuits des artistes », Auray  
 p.62 Jusqu'en mai 2016 « Pierres de légendes - croyances, superstitions populaires et mégalithes de Bretagne », Carnac  
 p.62 Tous les jours « Mémoires de pierres », Locmariaquer



vendredi 9 OCTOBRE

→ Pluvigner

## Rencontre / dédicace avec Daniel Allaire

Daniel Allaire dédicacera son ouvrage « Étonnante flore de Bretagne ». Il en profitera pour guider les visiteurs dans le dédale de fleurs, cueillant çà et là anecdotes et citations. Une approche sensible et singulière, à la découverte d'un aspect de notre patrimoine naturel - la flore régionale - marié, conjugué à un aspect de notre patrimoine culturel, celui des poètes et auteurs bretons. Sera suivie du vernissage.

**Organisateurs :** Mairie de Pluvigner et Ti

Douar Alre

**Lieu :** Hall de la Mairie

**Horaire :** 18 h 30

**Contact :** Anne Baudry au 06 40 88 14 55

**Mail :** service.culturel@pluvigner.fr



→ Pleuwigner / Pluvigner

## Kafe, bara-amanenn / Café, pain-beurre

Kinniget get Kerlenn Sten Kidna An Alre e-ser an abadennoù miziek (etre penn kentañ miz ar Gouel-Mikel hag achumant miz Meurzh, pa vez skol). Kafe da evet, bara segal da zebriñ hag amanenn da lakaat àrnezhañ a droc'had ! Ha, forset-mat, tud da zrailhiñ ar gaoz, da varbotal, da batouilhath, da... lâret kaer. Digor an abadenenn da razz an dud, bras ha munut.

Dans le cadre des rendez-vous mensuels (d'octobre à fin mars, durant le temps scolaire) Kerlenn Sten Kidna propose un temps de convivialité en breton. Échanges à bâtons rompus, discussion sur des thèmes d'actualité autour du café et du pain de seigle. En breton exclusivement (sans traduction). Ouvert à toutes et à tous.

**Organisateurs :** Kerlenn Sten Kidna

**Lieu :** Salle du Tanin

**Horaire :** 15 h - 17 h

**Contact :** D. Carré au 02 97 59 02 05

ou 06 61 44 40 32

**Mail :** danielcarre@orange.fr

**Gratuit**



samedi 10 OCTOBRE

→ Bangor

## Journée de la pomme

Exposition - pressage de pommes et vente du jus de pomme - concours de gâteaux jeux pour enfants.

**Organisateur :** Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement (CPIE) / Maison de la Nature de Belle-Île-en-Mer

**Lieu :** Place de la mairie et salle polyvalente

**Horaire :** 10 h - 18 h

**Contact :** Secrétariat du CPIE au 02 97 31 40 15

**Mail :** accueil@belle-ile-nature.org

**Gratuit**



→ Landévant

## Dernière étape du challenge « Douar Alré – Sobhi Sport »

Foulées : 13 km. Course Nature : 24 km. Marche nordique : 16,5 km.

**Organisateurs :** Landévant Sport Nature

**Lieu :** Stade municipal

**Horaires :** 15 h 30 Marche nordique ; 16 h

Course Nature ; 16 h 30 Foulées

**Contact :** Katia Bonnac au 02 97 56 95 80

**Mail :** mbo2nec@wanadoo.fr



## → Carnac

**Démonstration « La parure en callaïs du Néolithique européen »**

Cette pierre de couleur vert bleu constituait l'une des plus grandes richesses à l'époque des mégalithes dans l'ouest de l'Europe. Une centaine de parures sont exposées.

Avec un guide, découvrez ces objets et assistez à une séance d'archéologie expérimentale visant à reproduire des perles à l'aide des techniques préhistoriques.

**Organisateur :** Musée de Préhistoire

**Lieu :** Musée de Préhistoire

**Horaires :** À 14 h 30, 15 h 30 et 16 h 30

**Durée :** 40 min

**Contact :** Renseignements au 02 97 52 66 36

**Mail :** [contact@museedecarnac.fr](mailto:contact@museedecarnac.fr)

**Accès libre à tous les visiteurs**

**Tarifs :** 9 € - 5 €



## → Quiberon

**Belle-Île-en-Mer : un pays de cocagne !**

Cette conférence retrace la vie quotidienne des habitants de cette belle île depuis le Moyen Âge. Belle-Île-en-Mer, perle de l'Atlantique, est une destination très recherchée depuis l'avènement du tourisme à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, mais était-elle un pays de cocagne pour les Bellilois au cours des siècles ?

Comment s'est réalisée l'intégration des Acadiens à Belle-Île à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle ? L'histoire de France a-t-elle impacté directement l'histoire de l'île ?

**Organisateur :** Médiathèque de Quiberon

**Lieu :** Médiathèque de Quiberon, 16 rue Michelet

**Horaire :** 14 h 30

**Contact :** M. Le Pessec - Mme Allanic au

02 97 50 44 15 ou 06 82 12 55 96 / 06 21 43 30 05

**Mail :** [r.allanic@ville-quiberon.fr](mailto:r.allanic@ville-quiberon.fr)

**Gratuit, sur inscription**

## → Auray

**Spectacle****« Comédies ! La ville de la différence »**

Second spectacle d'une suite de trois représentations se déroulant chacune dans une ville imaginaire différente.

Monologues principalement féminins donnés par une comédienne masquée et qui dressent les portraits de femmes étonnantes et émouvantes vivant leurs lots d'absurdités, de rires, de larmes et de tragédies.

« Comédies ! » propose une écriture théâtrale contemporaine basée sur la générosité du jeu, le rapport direct au public et le choix de situations et de personnages surprenants.

On y rit beaucoup, on y pleure un peu, on se sent vivant !

Tout public, à partir de 11 ans. Durée : 1 h 20.

Comédienne : Dominique Poncet ; masques : Marcelle Maillet ; lumières : Emmanuel Bergot ; texte et mise en scène : Dominique Menut.



**Organisateurs :** Compagnie Théâtre des Domino's et La femme d'argile

**Lieu :** Petit Théâtre, derrière la Mairie

**Horaire :** 20 h 30

**Contact :** Dominique Poncet (Théâtre des Domino's)  
au 06 15 02 22 54

**Mail :** [theatredesdominos56@hotmail.fr](mailto:theatredesdominos56@hotmail.fr)

**Tarif :** Participation libre





samedi 10 OCTOBRE

→ Pluneret

## Apéro-concert / Fest-noz vras

Apéro-concert avec Bagad L20 et Jami Rose.

### Bagad L20

Créé en 1976, le Bagad Elven réunit actuellement près de 80 musiciens et évolue en première catégorie du Championnat National des Bagadoù.



### Jami Rose

Il y a dans la musique de Jami Rose un singulier équilibre entre chaleur et gravité ; elle crée un espace où l'amertume est vaincue, où une force vive triomphe des aléas d'une vie de... chercheuse d'or, autant le dire ; une vie où tout ce qui brille n'est pas toujours de l'or. Des chansons aux tons enjoués, gais, graves, lucides. Si la mélancolie pointe le nez, le folklore se bat contre elle en lui impose un pas de danse. Au delà de l'apprentissage, il y a le rythme qui transforme tout, qui nous fait parcourir les terres arides ou bénées de la narratrice. "Rythm is

love" comme disait le poète. Et puis il y a le langage de Jami Rose : le langage du cœur à cœur. Une vraie création.

Fest-noz avec F.A.B's, le Trio Le Gouarin/Hervieux/Garnier, Beat Bouet Trio, Alambig Elektrik.

### F.A.B's

Groupe musical de l'ensemble musique et danse "Festerion Ar Brug" - Pluneret.

### Trio Le Gouarin/Hervieux/Garnier

Trio bombarde-biniou-tambour !

### Beat Bouet Trio

Trois garciars pour un son à la frontière entre la musique bretonne à danser et le hip-hop.

Imaginez... un bal breton, métissé de rap US avec des textes engagés, ça fait rêver non ?

Pour comprendre la démarche du Beat Bouet Trio il faut remonter aux années 90, dans la campagne de Ploërmel. Dans le bus scolaire, les trois mêmes faisaient du bruit, écoutaient NTM et Eminem et racontaient des histoires incroyables. On parlait de mobylettes, de filles, de graffs et de hip-hop...

Dans les années 2000, ils ont grandi (mais pas trop quand même) et, naturellement, sont devenus musiciens tous les trois. Ils chantent des chansons apprises de leurs papys, mais sur un fond hip-hop ou raggamufin. Vanao est à l'accordéon, T Burt au human beat box et Faya Gur à la voix. Tout cela pour mener un bal hip-hopulaire décalé et intergénérationnel.

### Alambig Elektrik



Après le succès de Disadorn' noz fever, leur premier opus et une boulimie de fest-noz et de festivals intra et extra armorica, le crew vintage repart sur les routes avec un nouvel élixir.

Du neuf, certes, avec une place plus centrale accordée au chant en breton avec le chanteur Erik Menneteau et le trompettiste Patrick Pereira. Des accents hip-hop, funky voire hardcore. Mais aussi un son qui poursuit son cheminement électro-world dans la richesse des répertoires festifs et l'énergie des transes bretonnes du week-end...

Le pilier accordéon-guitare (Gaël Runigo et Roland Conq) entre recherches sonores et expérimentations détonantes reste garant de la "Breizh Old School attitude" renommée

du groupe... Attention, les distillateurs sont de retour : la prohibition a vécu, ressortez jarres et containers !

**Organisateur :** Ensemble musique et danse

« Festerion Ar Bug »

**Lieu :** Salle omnisports

**Horaires :** Apéro-concert à 18 h

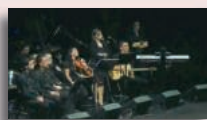
Fest-noz à partir de 21 h

**Contact :** Sébastien Jan au 06 48 64 78 41

**Mail :** jansebastien@hotmail.fr

**Tarifs :** Apéro-concert gratuit / Fest-noz 7 €

Crêpes, galettes et rafraîchissements toute la soirée





→ Belz

**Contes du Moyen Âge celtique et histoires tirées du Barzaz Breizh**

Retrouvez le goût des épopées d'antan... guerriers sans peur, farouches enchantresses et nombre de créatures magiques aux pouvoirs tantôt bienfaisants, tantôt maléfiques... Suivez Petits Pas sur les chemins de l'imaginaire et découvrez des histoires tirées des traditions celtiques et de son imagination. À partir de 8 ans.

**Organisateur :** Mairie de Belz  
**Lieu :** Chapelle de Kerdonnerch  
**Horaire :** 20 h 30

**Contact :** Sylvie Catalogna au 02 97 55 41 80  
**Mail :** sylviecatalogna@mairiebelz.com  
**Gratuit**



 dimanche 11 octobre

→ La Trinité-sur-Mer

**Sortie nature « La vie des dunes et des marais »**

C'est l'automne. Venez découvrir la flore et la faune et observer les plantes, dont certaines sont comestibles et survivent dans ces habitats hostiles grâce à des stratégies d'adaptation.

Animation proposée sous l'égide du Conseil général avec l'association Nature pour tous.

**Organisateurs :** Conseil général et Association Nature pour Tous  
**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription  
**Horaire :** 10 h - 12 h 30

**Contact :** Office de tourisme au 02 97 55 72 21  
**Mail :** tourisme@ot-trinite-sur-mer.fr  
**Gratuit, sur inscription**



→ Brec'h

**Repas malgache**

Pour les enfants démunis et/ou de la rue de « l'Espoir de Tsiadana ».

Avec la participation du groupe Les Moussaillons et le groupe malgache Valiha. Apéritif, entrée, plat malgache, dessert ; boissons comprises.

**Organisateur :** SETAM  
**Lieu :** Restaurant scolaire, Le Bourg  
**Horaire :** À partir de 12 h 30  
**Contact :** Valentine ou Daniel Bussonnais

au 02 97 56 41 30 / 06 37 73 10 69  
**Mail :** setamaury@orange.fr  
**Tarifs :** 20 € à partir de 12 ans, 10 € moins de 12 ans

→ Brec'h

**Regards croisés sur nos paysages : ateliers et intervention artistique en land art sur le paysage avec Vincent Brodin, artiste plasticien**

Une journée pour se replonger dans l'ambiance de la vallée du Loc'h au début du XX<sup>e</sup> siècle et découvrir le projet d'observatoire photographique du paysage de cette vallée. Une journée pour s'interroger sur l'évolution du territoire de la vallée et croiser nos regards. À l'honneur et pour nous inspirer : l'œuvre monumentale en land art réalisée à cette occasion par l'artiste plasticien Vincent Brodin. Divers ateliers sont proposés : atelier land art, animé par Vincent Brodin, atelier Pom'art (voir p.11), atelier paysage et coin livres.

**Organisateur :** Écomusée de Saint-Dégan  
**Lieu :** Écomusée de Saint-Dégan et Verger Conservatoire (ENS Département du Morbihan)  
**Horaire :** 13 h 30 - 16 h 30

**Contact :** Écomusée de Saint-Dégan au 02 97 57 66 00  
**Mail :** contact@ecomusee-st-degan.fr  
**Gratuit**





dimanche 11 OCTOBRE

→ An Alre / Auray

**Arvest Denez Prigent /  
Concert Denez Prigent  
« An enchanting garden - Ul liorz  
vurzhudus »**

Après plusieurs années d'écriture, de voyages et d'expérimentations sur scène, Denez présente et interprète les douze compositions originales de son nouvel album : « An enchanting garden - Ul liorz vurzhudus ». Une musique métissée, puissante et universelle, entièrement acoustique. Un album inspiré qui irradie d'une beauté fulgurante et nous emmène loin, dans une émotion toujours renouvelée, dans la profondeur d'un chant enraciné, incantatoire, sacré, magique. Intensité des émotions, mélange de couleurs et de rythmes, mélodies envoûtantes, paysages sonores surprenants, et bien sûr la voix unique et vibrante de Denez Prigent.



Place à une musique-mosaïque luxuriante et solaire où les thèmes celtiques, grecs, slaves, tziganes et yiddish s'entrelacent et les instruments se relayent. Dans une danse Fisel, le cajon andalou, le violon manouche et la guitare en open-tuning fusionnent. Puis dans une Gwerz aux accents orientaux, le dukuk arménien, le subois, le whistle irlandais s'harmonisent...

Denez joue avec brio de divers styles de chants traditionnels : Gwerz, marches, danse Plin, danse Fisel, Andro, en les déstructurant pour les amener là où on ne s'y attend pas.

Denez réinvente dans une langue bretonne subtile une poésie séculaire. Images fortes, signes, intersignes et symboles inspirés de la mythologie celtique irriguent cette poésie épique d'une beauté à couper le souffle qui nous immerge dans un univers onirique empreint de mystère.

Il déclame dans un langage résolument neuf des histoires intemporelles où il est question d'amours malheureuses, de désillusion, de duplicité, de quête, et de bonheur retrouvé.

**Organisateurs :** Ti Douar Alre et la Ville d'Auray

**Lieu :** Espace Athéna

**Horaire :** 17 h

**Réservations :**

- Magasin La Trinitaine, rue du Lait à Auray (près de l'Office de tourisme)

- Librairie Lenn ha dilenn, 8 rue des Chanoines à Vannes

- Ti Douar Alre, rue du Tanin, Pluvigner

**Contact :** Ti Douar Alre au 06 58 97 15 93

**Mail :** degemer@tidouaralre.com

**Tarif :** 25 €

dimanche 11 OCTOBRE

→ Sainte-Anne d'Auray  
**De Sainte-Anne aux rives du Loch**

Randonnée nature guidée et commentée pour découvrir le patrimoine des communes de Pluneret et Sainte-Anne d'Auray sur deux circuits récemment créés (7 et 10 km). Tous publics.

**Organisateurs :** Commune de Pluneret  
 et commune de Sainte-Anne d'Auray

**Lieu :** Parking du Bocéno

**Horaire :** 14 h

**Contact :** Pierre Gallène, animateur  
 Nature de la Commune de Pluneret  
 au 02 97 24 01 06 ou 06 30 17 43 81

**Mail :** animation-nature.pluneret@orange.fr  
**Gratuit**



→ Carnac

**Démonstration « La parure en caillais du Néolithique européen ».** Voir p.7.

→ Brec'h

**Côtes et Nature : Pom'art**

Atelier familial "coccinelle" (pour les enfants accompagnés de leurs parents).

C'est la saison des pommes ! Plus de 200 variétés sont présentes au Verger Conservatoire. L'occasion de les ramasser, de les "goûter" et, surtout, de s'essayer à une expérience de création collective en laissant aller notre imagination... Bottes et tenue chaude recommandées.



**Organisateur :** Écomusée de Saint-Dégan

**Lieu :** Écomusée de Saint-Dégan et Verger Conservatoire  
 (ENS Département du Morbihan)

**Horaire :** 14 h - 16 h

**Contact :** Écomusée de Saint-Dégan au 02 97 57 66 00

**Mail :** contact@ecomusee-st-degan.fr

**Gratuit, sur réservation**

mardi 13 OCTOBRE

→ Carnac

**Festival « An Houleññ » :  
 Dañs Tradi'Deiz**

La confédération Kendalc'h a créé «Tradi'Deiz » afin d'évaluer les cercles celtiques sur leur capacité à danser, selon la forme traditionnelle, les danses représentatives de différents terroirs de Bretagne. Quelques-unes de ces danses seront enseignées au cours de cette soirée programmée dans le cadre du festival de musiques et danses traditionnelles « An Houleññ ».

**Organisateur :** Association Culturelle  
 Mein Mor ha Lann e Bro Karnag

**Lieu :** Salle du Ménéac

**Horaire :** 20 h 30 - 22 h 30



**Contact :** Michel Rouby au 06 84 79 81 59

**Mail :** mein-mor@bro-karnag.bzh

**Tarif :** 2 €



MERCREDI 14 OCTOBRE

→ Brec'h

## Éloge de la cabane

La cabane, généralement située au fond des bois, est un élément essentiel des scénarios des contes. Durant cet atelier les enfants créeront leur cabane imaginaire avec des éléments naturels. Instants entre conte et création. Une place importante sera accordée à la découverte des matériaux utilisés (reconnaissance des écorces, des graines, des plantes...).

**Organisateur :** La Mer Monte

**Lieu :** La Mer Monte, 27 Rue nationale

**Horaire :** 14 h 30 - 16 h 30

**Contact :** Inscription obligatoire  
au 06 81 76 70 17

**Mail :** la.mer.monte@orange.fr

**Tarif :** 7 € enfant de 6 à 12 ans  
(places limitées à 12 enfants)



→ An Intel / Étel

## Un tañva d'ar yezh / Initiation à la langue bretonne

Vous avez toujours souhaité apprendre quelques rudiments de langue bretonne sans jamais oser vous inscrire aux cours du soir. Vous êtes curieux et désirez avoir un aperçu du breton. Nous vous invitons à participer à la séance d'initiation qui vous sera proposée à Étel.

**Organisateurs :** Mairie d'Étel et Ti Douar Alre

**Lieu :** Salle des réunions (au dessus de la bibliothèque), place de la mairie

**Horaire :** 15 h

**Contact :** Ti Douar Alre au 06 58 97 15 93

**Mail :** oliertidouaralre@gmail.com

**Gratuit**

JEUDI 15 OCTOBRE

→ Plouharnel

## Observons les oiseaux du Grand Site Dunaire Gâvres Quiberon

Des milliers d'oiseaux venus du nord de l'Europe, d'Islande ou du Groenland viennent passer l'hiver le long des côtes bretonnes. Si on y fait attention, bécasseaux, pluviers, barges, bernaches, etc. se laissent observer sur les rivages du Grand Site Dunaire Gâvres Quiberon.

**Organisateur :** Syndicat Mixte Grand Site  
Gâvres Quiberon

**Lieu :** Parking du Camping des Sables  
Blancs

**Horaire :** 14 h

**Contact :** 06 47 89 59 80

**Mail :** education.smsgsq@gmail.com

**Tarif :** 3,5 € plus de 12 ans



→ Carnac

## Gérard Bailloud (1919, Paris-2010, Carnac), refondateur du Néolithique européen

Conférence par Philippe Soulier, Ingénieur de Recherche au CNRS, UMR 7041, Ar ScAn, Ethnologie préhistorique, Maison René Ginouvès (Nanterre).

**Organisateurs :** Musée de Préhistoire en  
partenariat avec les Amis du Musée de Carnac

**Lieu :** Espace Culturel Terraqué

**Horaire :** 20 h 30

**Contact :** Renseignements au 02 97 52 66 36

**Tarif :** 5 €

vendredi 16 OCTOBRE

→ Saint-Pierre-Quiberon / Plouharnel  
**Découverte du Tombolo de Penthièvre**

Le temps d'une balade, en compagnie des chercheurs de l'Université de Bretagne Sud, partons découvrir le Tombolo de Penthièvre. Curiosité géomorphologique, cette flèche sableuse relie la presqu'île de Quiberon au continent. Ce tombolo façonne et fascine depuis toujours le paysage de la baie de Quiberon et le développement des activités humaines.

**Organisateur :** Syndicat Mixte Grand Site Gâvres Quiberon

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 14 h

**Contact :** Syndicat mixte Grand Site Gâvres Quiberon au 06 47 89 59 80

**Mail :** education.smsgsq@gmail.com

**Gratuit**



→ Saint-Pierre-Quiberon  
**« La mémoire du pays d'Auray »**

Un retour plein d'émotion dans le pays d'Auray au travers d'images vieilles de quelques décennies seulement. Carnac et ses marais salants, la récolte du sel... Le mariage de Louise Cortobé, en février 1933 : une occasion de danser en l'honneur des mariés ... Le Grand Pardon de Sainte-Anne d'Auray, en 1928... La Table des Marchands à Locmariaquer... À la rencontre des brûleurs de goémons de Quiberon, en passant par les alignements de Kerbourgneac, après un pique-nique

familial sur la côte sauvage... Une Saint-Pierroise filant la laine et travaillant aux champs...

Un découverte pour certains, des souvenirs ravivés pour d'autres ; pour tous, le plaisir de visionner de vieilles images qui réveilleront un passé assoupi...

**Organisateur :** Médiathèque de Saint-Pierre-Quiberon

**Lieu :** Centre culturel

**Horaire :** 14 h

**Contact :** Catherine Dekeyne au 02 97 30 95 79

**Gratuit**

vendredi 16 au dimanche 18 OCTOBRE

→ Sainte-Anne d'Auray

**« L'héritage du Petit Séminaire : 200 ans d'enseignement, de culture et d'art à Sainte-Anne d'Auray »**

L'Académie de Musique et d'Arts Sacrés s'associe à la Société Polymathique du Morbihan, à l'Institut Culturel de Bretagne, au Collège-lycée Sainte-Anne Saint-Louis, au Sanctuaire de Sainte-Anne d'Auray et à l'Association des Anciens Élèves du Petit Séminaire pour l'organisation d'un colloque célébrant le 200<sup>e</sup> anniversaire de la fondation du Petit Séminaire. Réunissant de nombreux spécialistes (historiens, musiciens, anciens élèves, etc.), ce colloque, réparti sur quatre demi-journées, verra se succéder conférences, visites thématiques, forum, tables rondes, concert et moment liturgique.

**Organisateur :** Académie de Musique et d'Arts Sacrés

**Lieu :** Salle Kériolet

**Horaires :** De 14 h à 20 h le vendredi, de 9 h à 19 h le samedi, matinée du dimanche

**Contact :** Accueil au 02 97 57 55 23

**Mail :** accueil@admas.fr

**Tarif :** Libre de participation aux frais





vendredi 16 OCTOBRE



→ Carnac  
**« Hangar't »**

Rencontre avec les artistes de Nizon et projection du film « Pop'art aux champs » réalisé par Philippe Baron et Brigitte Chevet (1996). Tout public.

**Organisateur :** Espace Culturel Terraqué  
**Lieu :** Espace Culturel Terraqué, 26 rue du Tumulus  
**Horaire :** 18 h

**Durée :** 1 h.  
**Contact :** André Arhuéro au 02 97 52 50 50  
**Mail :** contact@terraque.fr  
**Entrée libre et gratuite**



→ Pluvergat / Plumergat  
**1985 – 2015 : Tregont vlez Kerlenn Sten Kidna !**  
**1985 - 2015 : Kerlenn Sten Kidna a 30 ans !**

Tamm kentañ : pennadoù komz get meur a zen a-ziàr istoer hag oberoù ar Gerlenn betek an deiz a hiziv get ar cheñchamantoù er skol-noz, a-ziàr an den Sten Kidna, hag a-ziàr ar labour dastum graet get ar Gerlenn.

Tamm kreiz : pred doc'h taol ha lec'h d'an dud da ziviz etreze.

Tamm diwezhañ : filaj kanet lec'h ma vo klevet sonennoù bet dastumet er vro, en o stumm orin peotramant bet kempennet a-nevez.

Premier temps : interventions multiples consacrées à l'évocation de l'histoire et des actions menées par le Cercle de 1985 à aujourd'hui : l'évolution au sein de l'école du soir, le travail de collectage, qui était Sten Kidna...

Deuxième temps : repas en commun ; l'occasion d'échanger les uns avec les autres.

Troisième temps : filaj chanté avec, en particulier des chansons recueillies dans le pays d'Auray (version originale ou version arrangée).

**Organisateur :** Kerlenn Sten Kidna  
**Lieu :** Salle Les Hermines  
**Horaire :** 18 h à minuit  
**Contact :** Patrick Dréan au 02 97 29 16 58 ou

06 74 99 16 06  
**Mail :** ksk@ksk.bzh  
**Tarif :** 10 €



→ Pluneret  
**Bistrot-Noz**

Le comité des fêtes vous invite à revivre l'ambiance des bistrots d'autrefois, dans un décor reconstitué.

Soirée exceptionnelle animée, de 19 h à 21 h, par le duo « Landat / Moisson ». Prenez deux passionnés de musique à danser, faites mijoter répertoire de Basse-Bretagne et danses kof ha kof, saupoudrez le croquant mélodique d'arrangements épicés puis déglacez à l'ancienne un swing breton d'aujourd'hui, vous obtiendrez le duo Landat-Moisson. Servez très chaud !

Ensuite, les chanteurs (en français, en breton ou en gallo), les conteurs et les musiciens locaux pourront donner libre cours à leurs talents, en toute simplicité.

Un moment de convivialité, gratuit et ouvert à tous.

Durant toute la soirée, chacun pourra se restaurer et se désaltérer.



**Organisateur :** Comité des Fêtes de Pluneret  
**Lieu :** Salle des fêtes  
**Horaire :** À partir de 19 h  
**Contact :** Patrick Breteau au 02 97 58 23 31

ou 07 88 04 25 62  
**Mail :** patrick.martine56@gmail.com  
**Entrée gratuite**

→ Crac'h

**Crêp-Fest-Noz**

Repas de galettes suivi d'un fest-noz animé par le groupe « Ruz Reor » et les chanteuses Oona Hengoat et Kristine David.

**Organisateur :** Cercle celtique de Crac'h  
« Yaouankiz er ster »

**Lieu :** Espace « les Chênes »

**Horaire :** 19 h 30 - 1 h

**Contact :** Jocelyne Cougoulic au 06 84 61 96  
42 ou Pierre Alain Le Mazou au 06 21 66 94 96



**Mail :** jocelynecougoulic@orange.fr ou  
pa.lemazou@orange.fr

**Tarifs :** 12 € pour les adultes, 6 € pour  
les enfants ; 6 € l'entrée du fest-noz ;  
réservation souhaitée.

→ Brec'h

**« No memories ! »**

Pièce de Guy Foissy.

À Cajanne sur Allon (ville mythique du théâtre de Guy Foissy), un homme arrive péniblement, portant sur son dos les sacs de ses souvenirs. Il cherche la Maison des Souvenirs, pour s'en débarrasser, les brûler, les détruire... Sans souvenirs, une autre vie peut naître. Mais ce n'est pas si simple.

Fantaisie sérieuse ma non troppo, c'est le sous-titre de la pièce.

Avec Nelly Rimasson, Christian Ferré et Guy Cariou ; mise en scène et lumière : Armel Mandart.



**Organisateur :** Vinogen

**Lieu :** Spoum

**Horaire :** 20 h 30

**Contact :** Armel Mandart au 02 97 24 56 43

**Mail :** armel.mandart@orange.fr

**Tarif :** 7 €

samedi 17 OCTOBRE



→ Landévant

**Balade à Locmaria**

Randonnée de 9 km.

**Organisateurs :** Landévant Sport Nature et Mairie de Landévant

**Lieu :** Chapelle de Locmaria

**Horaire :** 14 h 30

**Contact :** Katia Bonnet au 06 87 02 84 48

**Mail :** mbo2nec@wanadoo.fr

**Gratuit**



samedi 17 OCTOBRE

→ Carnac  
**Atelier « Préhisto'zic »**

Si nous ne connaissons rien des rythmes et mélodies chantées ou jouées par nos ancêtres, la musique fut certainement un mode d'expression privilégié pendant la Préhistoire. De nombreuses découvertes archéologiques d'instruments en attestent.

Écoute de musiques traditionnelles, fabrication d'un rhombe ou d'un sifflet, initiation aux percussions corporelles, concert improvisé sur des reconstitutions d'instruments préhistoriques et ethnographiques... Autant de pistes proposées par cet atelier à la frontière de l'imaginaire pour mieux redécouvrir et réinventer les musiques et chants préhistoriques.

**Organisateur :** Musée de Préhistoire

**Lieu :** Musée de Préhistoire

**Horaire :** 15 h

**Durée :** 2 h

Pour adultes et enfants à partir de 5 ans.

**Contact :** Renseignements au 02 97 52 66 36

**Mail :** contact@museedecarnac.fr

**Tarifs :** 9 € - 5 €



→ Brec'h  
**« No memories ! ».** Voir p.15.



→ Sainte-Anne d'Auray

**Concert d'automne**

Concert des Chœurs de la Maîtrise de Sainte-Anne d'Auray, orgue (direction : Richard Quesnel). Ce concert d'automne fête le bicentenaire de la fondation du Petit Séminaire, l'année 1815, et les années qui suivent pour retracer l'ambiance musicale de cette période avec notamment des œuvres de Mozart.

**Organisateur :** Académie de Musique et d'Arts Sacrés

**Lieu :** Basilique

**Horaire :** 20 h 30

**Contact :** Accueil au 02 97 57 55 23

**Mail :** accueil@admas.fr

**Tarif :** Libre participation aux frais

dimanche 18 OCTOBRE / SUL 18 a VIZ kalañ-ğouiañv

→ Karnag / Carnac

**Gouel « An Houleñn » : Bal breizhek evit ar vugale / Festival « An Houleñn » : Bal breton pour enfants**

Les enfants sont invités en famille au bal breton qui leur est réservé. Il sera animé par Kristell Goiset.

**Organisateurs :** Association Culturelle Mein Mor ha Lann e Bro

Karnag et Ti Douar Alre

**Lieu :** Salle du Ménéac

**Horaire :** 15 h 30 - 17 h

**Contact :** Michel Rouby au 06 84 79 81 59

**Mail :** mein-mor@bro-karnag.bzh

**Gratuit**





dimanche 18 OCTOBRE / sul 18 a viz KALAÑ-GOUIAÑV

→ Carnac

## Festival « An Houleñn » : Concours Kas abarh de Carnac et Fest-deiz / Gouel « An Houleñn » : Kenstrivadeg Kas abarh Karnag ha Fest-deiz

### Concours de couples de sonneurs kozh et bras

Trophée « - de 20 ans » et Trophée « Famille » remis par Sonerion Bro Gwened

9 h 30 : 1<sup>ère</sup> partie dans l'Auditorium de l'Espace Culturel Terraqué et la salle des Conférences de la mairie : Épreuves de marche et mélodie (Pays Vannetais).

Inscription nécessaire : 02 97 52 23 94 ou 06 84 79 81 59

12 h : Apéro-concert : Bagad Arvorizion Karnag ; puis repas (sur réservation)

14 h : 2<sup>ème</sup> partie à la salle omnisports du Ménéec.

Épreuve de danse Kas abarh mod Karnag



### Concours de danse Kas abarh mod Karnag

14 h : Salle omnisports du Ménéec

Le concours de danse Kas abarh mod Karnag se déroulera dans le cadre d'un fest-deiz animé par les sonneurs de couple du concours, le Bagad Arvorizion Karnag, le groupe An'dibru et les sonneurs Paulo/Kergozien.

Scène ouverte aux chanteurs interprétant un chant à danser le Kas abarh.

Le concours de danse Kas abarh mod Karnag est ouvert à 5 catégories d'âges : moins de 18 ans, 18-34 ans, 35-49 ans, 50-64 ans, 65 ans et plus.

Inscription sur place. Exposition de photos anciennes : « Fête des Menhirs et Danses Bretonnes à Carnac ». Collection de Jean Claude Prado.



### Kenstrivadeg sonerion daou-ha-daou, kozh ha bras :

Trofe « Edan 20 vlez » ha Trofe "Familh" roet get Sonerion Bro Gwened

9e30 : Amprouenn gentañ, e Selaouva ar Greizenn Sevenadurel Terraqué ha Sal ar Prezegennoù an Ti-Kêr :

Ton bale ha Ton a-boz (Bro Gwened)

Lakaat e anv, dre ret : 02 97 52 23 94 ; 06 84 79 81 59

12e : Digor-kalon sonet : Bagad Arvorizion Karnag ;

Pred (lakaat e anv en a-raok)

2e d'enderv : 2vet amprouenn, e Sal Sportoù ar Vaeneg :

Dañs Kas abarh mod Karnag

### Kenstrivadeg dañs Kas abarh mod Karnag :

2e d'enderv : Sal Sportoù ar Vaeneg

Dalc'het e vo ar genstrivadeg dañs e-kerzh ur fest-deiz kaset en-dro get ar sonerion é kemer perzh er genstrivadeg, Bagad Arvorizion Karnag, ar strollad An'dibru hag ar sonerion Paulo/Kergozien.

Leurenn digor d'ar ganerion a laro ur sonenn da zañsal d'ar c'has abarh.

Rannet e vo an dañserion e 5 rummad : edan 18 vlez, 18-34 blez, 35-49 blez,

50-64 blez, 65 blez hag en tu all da 65 blez.

Lakaat e anv ar lec'h, da zeiz ar genstrivadeg. Diskouezadeg poltreoù kozh : "Pardon ar Vein ha Koroù Breizh e Karnag". Dastumad Jean Claude Prado.

**Lieu :** Matin : Auditorium de l'Espace Culturel Terraqué et Salle des Conférences de la mairie

Après-midi : Salle Omnisports du Ménéec

**Horaires :** 9 h 30 - 19 h

**Contact :** Michel Rouby au 06 84 79 81 59 ou Armelle Le Corvec-Houzé au 02 97 52 23 94

**Mail :** mein-mor@bro-karnag.bzh

**Tarifs :** Matin : gratuit ; après-midi : 3 €, gratuit pour les enfants



dimanche 18 OCTOBRE

→ Brec'h

## Fête des fruits d'automne : broyage et pressage des pommes à cidre

Découvrez l'un des grands événements de la vie des paysans d'autrefois : le pressage à l'ancienne des pommes à cidre. L'après-midi commencera par la récolte des pommes au verger conservatoire et permettra la découverte des variétés locales. En fonction de la météo, et de la disponibilité du cheval, la participation de tous sera requise pour faire tourner le manège et actionner le broyeur à pommes. Démonstration et participation à la production de jus de pomme avec l'ancien pressoir à paille de seigle.

Dégustation de jus de pommes et cidres locaux.

**Organisateur :** Écomusée de Saint-Dégan

**Lieu :** Écomusée de Saint-Dégan et Verger Conservatoire (ENS Département du Morbihan)

**Horaire :** 14 h - 18 h

**Contact :** Écomusée de Saint-Dégan  
au 02 97 57 66 00

**Mail :** contact@ecomusee-st-degan.fr

**Tarifs :** Adultes 6 €, tarif réduit 4,5 €, enfant 3 €



→ La Trinité-sur-Mer

## Fest Deiz

Animé par le duo Er Lann Eur.



**Organisateur :** Danserion an Drinded

**Lieu :** Salle du Voulien

**Horaire :** 14 h 30

**Contact :** Pierre-Yves Marion au 02 97 30 18 34 (avant 19 h)  
ou 06 12 54 31 68

**Mail :** tonton.py@wanadoo.fr

**Tarif :** 3 €

→ Brec'h

## Découvrir l'histoire locale en jouant et en marchant

Rallye pédestre non chronométré par équipes pouvant se constituer sur place. Chacune d'entre elles répond aux questions qui lui sont posées tout au long du parcours par les animateurs.

Animations au cours du parcours, soupe à l'arrivée.

**Organisateur :** Foyer laïque de Brec'h

**Lieu :** Départ Place Kreisker

**Horaire :** 14 h

**Contact :** Nicole Hubert au 06 79 66 97 96

**Mail :** nicole.hubert56@gmail.com

**Tarifs :** 4 €, 2 € pour les adhérents, gratuit pour les enfants



→ Camors

## Randonnée pédestre en forêt de Camors avec Yves Le Cam

Randonnée animée par Yves Le Cam, éventuellement accompagné d'un botaniste, pour découvrir les oiseaux dans leur environnement.

**Organisateur :** Mairie de Camors

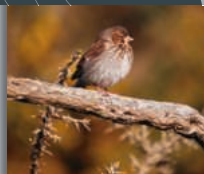
**Lieu :** Départ mairie de Camors

**Horaire :** 14 h

**Contact :** Isabelle Martin au 02 97 08 11 94 /  
06 71 70 82 59 ou Marylise François  
au 06 07 59 91 63

**Mail :** francoisyf@orange.fr  
ou isabelle.martin47@wanadoo.fr

**Gratuit**



→ Carnac

## Démonstration « La parure en callais du Néolithique européen ». Voir p.7.



→ Pluvigner

## « Si c'était à refaire » de Laurent Ruquier par le Théâtre des Sables Blancs

Dans la clinique réputée du docteur Jouvence, les femmes, célèbres ou inconnues, se bousculent pour se faire refaire le nez, les seins, la bouche ou les hanches... Infiltrée dans le cabinet pour le compte de son journal, Claudine, journaliste, se fait passer pour une secrétaire intérimaire afin d'étudier, de plus près, le phénomène de société qu'est la chirurgie esthétique. Mais rien ne se passe comme prévu...

**Organisateur :** Service Culturel de Pluvigner

**Lieu :** Salle de La Madeleine

**Horaire :** 16 h

**Contact :** Anne Baudry au 06 40 88 14 55

**Mail :** service.culturel@pluvigner.fr

**Tarifs :** 6 € - tarif réduit pour les enfants jusqu'à 12 ans 4 €

Lundi 19 OCTOBRE

→ Carnac

## Sortie Pêche à pied

Lors de cette sortie sur l'estran, apprenez à pêcher palourdes, coques et couteaux en compagnie d'un guide nature et découvrez les différents coquillages de nos côtes. Prévoir bottes ou chaussures fermées, se munir d'un seau, d'un couteau à huître, d'une cuillère à soupe et de sel pour faciliter la pêche.

**Organisateur :** Office de Tourisme de Carnac

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 14 h

**Contact :** Office de tourisme

au 02 97 52 13 52

**Mail :** accueiltourisme@ot-carnac.fr

**Tarifs :** 7 € - 3,5 € pour les 4-10 ans,  
gratuit - de 4 ans



→ Erdeven

**Observons les oiseaux.** Lieu communiqué à l'inscription. Voir p.12.



Lundi 19 OCTOBRE

→ Brec'h

## Côtes et Nature : pressage de pommes

Venez découvrir les pommiers du Verger Conservatoire et participer aux différentes étapes de l'activité traditionnelle de transformation des pommes en jus (bottes et tenue chaude recommandées).

**Organisateur :** Écomusée de Saint-Dégan

**Lieu :** Écomusée de Saint-Dégan

**Horaires :** 14 h - 16 h

**Contact :** Écomusée de Saint-Dégan

au 02 97 57 66 00

**Mail :** contact@ecomusee-st-degan.fr

**Gratuit, sur réservation**



→ Carnac

## Atelier « Poterie »

La terre cuite constitue le premier matériau artificiel inventé par l'homme. La variété des usages de la poterie au Néolithique est étonnante. Découvrez les différentes techniques de modelage et de façonnage de l'argile en fabriquant plusieurs objets usuels : pots, sifflet ou perles de type préhistorique.

**Organisateur :** Musée de Préhistoire

**Lieu :** Musée de Préhistoire

**Horaires :** 15 h

**Durée :** 2 h

Pour adultes et enfants à partir de 5 ans.

**Contact :** Renseignements au 02 97 52 66 36

**Mail :** contact@museedecarnac.fr

**Tarifs :** 9 € - 5 €

Mardi 20 OCTOBRE

→ Saint-Pierre-Quiberon

## Stage « Initiation à la peinture chinoise »

Avec Sophie Martin.

Devenir « maître » de son pinceau, savoir moduler les variations entre fin et large, lourd et léger, savoir diluer l'encre en 7 tons minimum demande de la pratique. Expérimenter la peinture sur papier de riz, reproduire des peintures traditionnelles simples sont une excellente préparation qui permet de réunir les gestes nécessaires pour pouvoir travailler seul. Ce stage rend plus accessible, pour les débutants, la participation au stage suivant animé par Wong Wa les 22, 23 et 24 octobre.

Ce stage est indépendant de celui animé par Wong Wa.

**Sophie Martin**

Diplômée des Beaux-arts, Sophie Martin est professeur d'arts plastiques. Elle enseigne le dessin et la peinture à des adultes depuis 2008 à Saint-Pierre-Quiberon, en parallèle à son travail artistique.

Élève de Wong Wa au musée Guimet à Paris depuis 2004, Sophie Martin l'invite pour la troisième fois, au sein de l'association l'Artboretum, pratiques du dessin et de la couleur. Tout public.

**Organisateur :** Association l'Artboretum, pratiques du dessin et de la couleur

**Lieu :** Auberge des Dunes à Penthièvre

**Horaires :** 9 h 30 à 12 h 30 et 14 h à 17 h

**Contact :** Sophie Martin au 02 97 50 35 43 ou 06 73 73 44 84

**Mail :** assoatelierdessin@gmail.com

**Tarifs :** 1 stage de 3 demi journées, 9 h de cours, 87 € (fournitures comprises), adhésion annuelle à l'association 15 €, hébergement possible sur place (chambres doubles ou individuelles)





## → La Trinité-sur-Mer

**Atelier créatif « réalisation d'un tableau marin »**

Réalisation à partir de matières premières trouvées sur la plage. Matériel et goûter fournis. Enfants à partir de 4 ans. Places limitées à 12 enfants.

**Organisateur :** Office de Tourisme de La Trinité-sur-Mer

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaires :** 10 h - 12 h

**Contact :** Office de Tourisme au 02 97 55 72 21

**Mail :** [tourisme@ot-trinite-sur-mer.fr](mailto:tourisme@ot-trinite-sur-mer.fr)

**Tarif :** 11 €



## → Plouharnel

**Observons les oiseaux.** Voir p.12.

## → Brec'h

**Côtes et Nature : pressage de pommes.** Voir p.20.

## → Carnac

**Balade mégalithique « Le Mont Saint-Michel de Carnac »**

À l'origine sépulture préhistorique géante, le Mont Saint-Michel de Carnac a connu, de par sa position prééminente, plusieurs fonctions, stratégiques ou sacrées, au fil du temps. Présentation des objets découverts lors des fouilles du tumulus et visite de la chapelle Saint-Michel. Pour tous.



**Organisateur :** Musée de Préhistoire

**Lieu :** Musée de Préhistoire

**Horaires :** 14 h 30

**Durée :** 2 h

**Contact :** Renseignements au 02 97 52 66 36

**Mail :** [contact@museedecarnac.fr](mailto:contact@museedecarnac.fr)

**Tarifs :** 9 € - 5 €

## → Bangor

**Entre nature et culture maritime**

Le sémaphore du Talut surplombe la lande et les pelouses littorales exposées aux embruns. Venez les admirer !

**Organisateur :** Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement (CPIE)

Belle-Ile-en-Mer

**Lieu :** Parking de la pointe du Talut

**Horaires :** 14 h 30

**Contact :** CPIE de Belle-Ile-en-Mer au 02 97 31 40 15

**Mail :** [accueil@belle-ile-nature.org](mailto:accueil@belle-ile-nature.org)

**Gratuit**

## → Karnag / Carnac

**Un tañva d'ar yezh / Initiation à la langue bretonne**

Vous avez toujours souhaité apprendre quelques rudiments de langue bretonne sans jamais oser vous inscrire aux cours du soir. Vous êtes curieux et désirez avoir un aperçu du breton, nous vous invitons à participer à la séance d'initiation qui vous sera proposée à Carnac.

**Organisateurs :** Mairie de Carnac, Ti Douar Alre

**Lieu :** Hall de l'Espace Culturel Terraqué

**Horaires :** 16 h 15

**Contact :** Ti Douar Alre au 06 58 97 15 93

**Mail :** [oliertidouaralre@gmail.com](mailto:oliertidouaralre@gmail.com)

**Gratuit**



**mardi 20 OCTOBRE**

→ **La Trinité-sur-Mer**

## Initiation à la pêche à pied

Munissez-vous de bottes ou de chaussures fermées, d'un seau, d'un couteau à huîtres, d'une cuillère à soupe et de sel et partez pour une partie de pêche à pied, à la découverte du petit monde de l'estran. Si quelques gouttes se pointent, n'oubliez pas votre ciré !

**Organisateur :** Office de Tourisme de La Trinité-sur-Mer

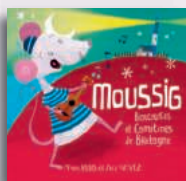
**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 15 h **Durée :** 1 h 30

**Contact :** Office de Tourisme au 02 97 55 72 21

**Mail :** tourisme@ot-trinite-sur-mer.fr

**Tarifs :** Adultes 7 € - 5 à 12 ans 3,5 € - moins de 4 ans gratuit



→ **Carnac**

## « Moussig » par Arz Nevez

Chants du cœur et de l'amour, les berceuses sont universelles. Elles se transmettent depuis la nuit des temps, particulièrement en Bretagne et dans les pays celtiques, où le symbole de la mère est très présent. Moussig (« petit môme » en breton) est le trait d'union entre ces chants universels, enfouis dans les mémoires, et l'expression musicale contemporaine.

Nul besoin de comprendre la langue pour être bercés et embarqués par la beauté de ces mélodies traditionnelles qui nous viennent, par transmission orale, du passé le plus profond...

Chant : Morwenn Le Normand ; guitare : Yves Ribis ; percussions : Yvon Molard ; violon : Grégoire Hennebelle ; alto : Christophe Pélou ; violoncelle : Eric Nédelec.

**Organisateur :** Espace Culturel Terraqué

**Lieu :** Espace Culturel Terraqué, 26 rue du Tumulus

**Horaire :** 17 h

**Durée :** 1 h 30 – tout public à partir de 2 ans

**Contact :** André Arhuéro au 02 97 52 50 50

**Mail :** contact@terraque.fr

**Tarif :** 5 € réservation recommandée

→ **Pluneret**

## Mardis de la Dañs

L'ensemble musique et danse Festerion Ar Brug vous propose une initiation à la danse bretonne accompagnée par la musique et du chant. Débutants ou confirmés, venez nombreux découvrir notre terroir : le pays d'Auray !

**Organisateur :** Ensemble musique et danse Festerion Ar Brug

**Lieu :** Espace Gilles Servat

**Horaire :** 20 h 30 à 22 h 30

**Contact :** Sébastien Jan au 06 48 64 78 41

**Mail :** jansebastien@hotmail.fr

**Gratuit.** Rafrâchissements et gâteaux en vente toute la soirée.



**MERCREDI 21 OCTOBRE**

→ **Landaul**

## Repas des clubs du pays d'Auray

**Organisateur :** Les clubs de Landaul, Brec'h, Camors et Ploemel

**Lieu :** Salle de Landaul

**Horaire :** 12 h

**Inscription :** Après des clubs concernés



MERCREDI 21 OCTOBRE

→ Erdeven

**Balade automnale sur le Grand Site**

En cette période automnale, les mousses et lichens donnent au massif dunaire des couleurs verdoyantes ou sombres. Les passereaux s'y arrêtent pour une courte pause sur le chemin du retour vers l'Afrique.

**Organisateur :** Syndicat Mixte Grand Site  
Gâvres Quiberon

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 14 h

**Contact :** 06 47 89 59 80

**Mail :** education.smsgsg@gmail.com

**Gratuit**



→ Le Palais

**Découverte de la laisse de mer**

En compagnie d'un éducateur à l'environnement du CPIE et d'un garde du littoral de la CCBI, découvrez les éléments naturels qui composent la laisse de mer et... ramassez les déchets plastiques.

**Organisateur :** CPIE Belle-Ile-en-Mer  
**Lieu :** CPIE de Belle-Ile-en-Mer, les Glacis

**Horaire :** 10 h

**Contact :** CPIE de Belle-Ile-en-Mer  
au 02 97 31 40 15

**Mail :** accueil@belle-ile-nature.org

**Gratuit**

→ An Alre / Auray

**Un tañva d'ar yezh / Initiation à la langue bretonne**

Vous avez toujours souhaité apprendre quelques rudiments de langue bretonne sans jamais oser vous inscrire aux cours du soir. Vous êtes curieux et désirez avoir un aperçu du breton, nous vous invitons à participer à la séance d'initiation qui vous sera proposée à Auray.

**Organisateur :** Ville d'Auray et Ti Douar  
Alre

**Lieu :** Centre Culturel Athéna

**Horaire :** 15 h

**Contact :** Ti Douar Alre au 06 58 97 15 93

**Mail :** oliertidouaralre@gmail.com

**Gratuit**



→ La Trinité-sur-Mer

**Visite guidée d'un chantier ostréicole**

Un ostréiculteur vous ouvre les portes de son activité quotidienne. Vous y découvrirez qu'une huître est d'abord planctonique dans les premiers jours de sa vie. Suivie d'une dégustation d'huîtres.

**Organisateur :** Office de Tourisme de La  
Trinité-sur-Mer

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 11 h

**Contact :** Office de Tourisme

au 02 97 55 72 21

**Mail :** tourisme@ot-trinite-sur-mer.fr

**Tarifs :** Adultes 6 € - 10-15 ans 3 € -  
moins de 10 ans gratuit

→ Saint-Pierre-Quiberon

**Stage « Initiation à la peinture chinoise ».** De 9 h 30 à 12 h 30. Voir p. 20.



MERCREDI 21 OCTOBRE

→ Étel

## Ciné-vélo, des aventures humaines

13 h 30 : en famille vers les alignements et géants de Kerzerho, le château de Keravéon, un parcours par chemins et pistes cyclables, à la découverte du patrimoine maritime, religieux et mégalithique.

17 h : projection d'un film documentaire « Voyage au cœur du monde ».

Bébé prématuré et Invalide Moteur Cérébral, Olivia Dierauer est née en Colombie. Adoptée en Suisse à l'âge de 6 mois, Olivia mène une enfance privilégiée qui pourtant, dès l'adolescence, ne la satisfait pas. Elle ne trouve ni sa place, ni ses racines dans cette société occidentale. En 2001, elle rencontre Yves Chaloin, sportif chevronné et passionné de voyages. Yves lui offre peut-être la réponse à ses questions : un tour du monde à vélo pas comme les autres, pour se découvrir, faire peut-être la paix avec soi-même et retrouver ses racines...

Clôture de l'animation par le pot de l'amitié.

**Organisateur :** Quai des Dunes

**Lieu :** Cinéma d'Étel (balade vélo, lieu communiqué à l'inscription, limitée à 25 pers)

**Horaires :** 13 h 30 balade vélo – 17 h film

**Contact :** Nicole Langevin au 06 08 57 91 42

**Mail :** nicole.langevin@orange.fr

**Gratuit**



→ Brec'h



## « Explosions créatives »

Anne Le Sommer, artiste peintre, fera découvrir aux enfants son univers unique. Elle leur donnera les outils pour créer des peintures fantaisistes avec une pointe d'humour. Animation découverte de la peinture pour les enfants de 10 à 14 ans. Sur inscription.

**Organisateur :** Ville de Brec'h

**Lieu :** Médiathèque

**Horaires :** 14 h - 16 h 30

**Contact :** Réservation à la médiathèque au 02 97 57 79 50

**Mail :** mediatheque@brech.fr

**Gratuit**, 12 enfants maximum.

→ Brec'h

## Graffitis nature

À partir de mousse naturelle, les enfants créeront leur graffiti végétal, une petite œuvre d'art qui continuera à pousser. Une place importante sera accordée à la découverte des matériaux utilisés (reconnaissance des écorces, des graines, des plantes...).

**Organisateur :** La Mer Monte

**Lieu :** La Mer Monte, 27 rue nationale

**Horaires :** 14 h 30 - 16 h 30

**Contact :** Inscription obligatoire au 06 81 76 70 17

**Mail :** la.mer.monte@orange.fr

**Tarif :** 7 € enfant (places limitées à 12 enfants)



→ Carnac

## Atelier « Jeux de braises »



Vous brûlez d'envie d'apprivoiser le feu ? Tous ses secrets sont au musée ! Vous vous initierez aux méthodes préhistoriques et découvrirez quelques techniques plus récentes faisant appel à des technologies des plus simples aux plus sophistiquées.

**Organisateur :** Musée de Préhistoire

**Lieu :** Musée de Préhistoire

**Horaires :** 15 h - **Durée :** 2 h. Pour adultes et enfants à partir de 8 ans (la présence d'un adulte est vivement souhaitée).

**Contact :** Renseignements au 02 97 52 66 36

**Mail :** contact@museedecarnac.fr

**Tarifs :** 9 € - 5 €



jeudi 22 OCTOBRE

→ Saint-Pierre-Quiberon

**Stage « Encre et peinture chinoise »**

Avec Wong Wa artiste plasticien, enseignant au musée Guimet. La peinture traditionnelle chinoise est un art millénaire qui tend vers un idéal imaginaire et poétique. La technique est simple, un pinceau rond en poils de chèvre ou de loup, de l'encre délayée dans de l'eau, on doit obtenir un minimum de 7 dégradés de gris.

Le jardin privé chinois est à la fois une réplique de la nature et sa transformation savante. La disposition des rochers, étangs, arbres, kiosques, terrasses donne naissance à un cadre de vie marqué par l'union entre l'homme et la nature. Dans les jardins privés du sud de la Chine, vivaient en ermites les lettrés, intellectuels et artistes désireux de saisir l'essence de cette nature.

Wong Wa est un artiste chinois accompli et reconnu. Peintre, calligraphe, sculpteur, céramiste.

En France depuis 1984, il entreprend un travail sur les métissages du présent et du passé, de l'orient et de l'occident.

Wong Wa enseigne la peinture traditionnelle chinoise et calligraphie dans différentes institutions : Musée Guimet, Ville de Paris, IUA Créteil, IAV Orléans, Angers, Rennes...

Tout public.

**Organisateur :** Association l'Arboretum, pratiques du dessin et de la couleur

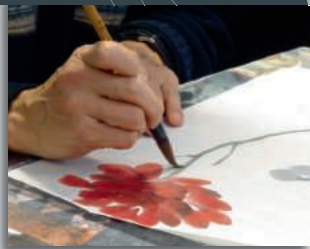
**Lieu :** Auberge des Dunes à Penthièvre

**Horaire :** 9 h 30 - 18 h

**Contact :** Sophie Martin au 02 97 50 35 43 ou 06 73 73 44 84

**Mail :** assoatelierdessin@gmail.com

**Tarif :** 1 stage de 2 jours et demi 180 € pour 17 h de cours (fournitures comprises), hébergement possible sur place (chambres doubles ou individuelles), adhésion annuelle à l'association 15 €



→ Carnac

**Visite ostréicole**

Au cœur du quartier ostréicole du Pô, un ostréiculteur vous présente son métier et sa passion pour l'huître de la baie de Quiberon. Visite suivie d'une dégustation.

**Organisateur :** Office de Tourisme de Carnac

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 10 h 30

**Contact :** Office de tourisme au 02 97 52 13 52

**Mail :** accueiltourisme@ot-carnac.fr

**Tarifs :** 7 € - 3,50 € pour les 4-10 ans, gratuit - de 4 ans



→ Carnac

**Promenade sur les traces des premières villas de Carnac-Plage**

Circuit de 5 km avec les Amis de Carnac.



**Organisateur :** Office de Tourisme de Carnac

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 9 h 30 - 12 h 30

**Contact :** Office de tourisme au 02 97 52 13 52

**Mail :** accueiltourisme@ot-carnac.fr

**Tarif :** 3 €



jeudi 22 OCTOBRE

→ Quiberon

## Découverte de la pointe du Conguel

À l'extrême pointe de Quiberon, la pointe du Conguel est un lieu privilégié pour une balade nature. Paysage grandiose entre océan et baie, oiseaux, plantes du littoral ou laisse de mer livreront leurs secrets.

**Organisateur :** Syndicat Mixte Grand Site Gâvres Quiberon

**Lieu :** Parking du Conguel

**Horaire :** 14 h

**Contact :** 06 47 89 59 80

**Mail :** education.smsgg@gmail.fr

**Tarif :** 3,5 € plus de 12 ans



→ Brec'h

**Côtes et Nature : pressage de pommes.** Voir p. 20.

→ Locmariaquer

## Cluedo nature

Un plateau de jeu : la nature.

Des suspects : Pr Moutarde des prés, Dr Olive de mer, Mme Pervenche des Dunes...

Une énigme à résoudre en apprenant à se déjouer des pièges de la nature, à connaître le patrimoine local, les plantes, la faune... À vous de mener l'enquête.

**Organisateur :** Office de Tourisme de Locmariaquer, Crac'h et Saint-Philibert

**Lieu :** Parking plage de St-Pierre

**Horaire :** 14 h 30 - 16 h 30

**Contact :** Office de tourisme au 02 97 57 33 05

**Mail :** info@ot-locmariaquer.fr

**Tarif :** 6 €, place limitées à 12 enfants de 8 à 12 ans

→ Carnac

**Démonstration « La parure en callaïs du Néolithique européen ».** Voir p. 7.

vendredi 23 OCTOBRE

→ Saint-Pierre-Quiberon

**Stage « Encres et peinture chinoise ».** Voir p. 25.

→ Saint-Pierre-Quiberon

**Observons les oiseaux.** Lieu : Parking du Foso à 10 h 30. Voir p. 12.

→ Bangor

## Homme et nature à Port Coton

Balayée par les embruns, la nature fragile mérite d'être observée et préservée. Venez la découvrir.

**Organisateur :** CPIE de Belle-Ile-en-Mer

**Lieu :** Parking des aiguilles de Port Coton

**Horaire :** 14 h 30

**Contact :** CPIE de Belle-Ile-en-Mer au 02 97 31 40 15

**Mail :** accueil@belle-ile-nature.org

**Gratuit**





## → Locmariaquer

**Graffitis nature**

À partir de mousse naturelle, les enfants créeront leur graffiti végétal, petite œuvre d'art qui continuera à pousser.

**Organisateur :** Office de Tourisme de Locmariaquer, Crac'h et Saint-Philibert

**Lieu :** Rendez-vous devant l'office de tourisme

**Horaires :** 14 h 30 - 16 h 30

**Contact :** Office de tourisme au 02 97 57 33 05

**Mail :** info@ot-locmariaquer.fr

**Tarif :** 7 €, places limitées à 12 enfants de 8 à 12 ans

## → Brec'h

**Côtes et Nature : pressage de pommes.** Voir p. 20.

## → Carnac

**Balade mégalithique « Le Mont Saint-Michel de Carnac ».** Voir p. 21.



## → Carnac

**Atelier « Mosaïque »**

À Carnac, le sol des thermes de Légenèse fouillés par Z. Le Rouzic, le fondateur du Musée, était décoré d'une mosaïque noire, blanche et verte. Avec un médiateur, venez découvrir cet art, et confrontez-vous à la technique de la mosaïque pour mieux exprimer toute votre créativité.

**Organisateur :** Musée de Préhistoire

**Lieu :** Musée de Préhistoire

**Horaires :** 15 h

**Durée :** 2 h

**Contact :** Renseignements au 02 97 52 66 36

**Mail :** contact@museedecarnac.fr

**Tarifs :** 9 € pour adultes - 5 € enfants à partir de 8 ans

## → Carnac

**« Le lac d'Eugénie » de Sylvain GirO**

Coup de cœur « Festival d'Avignon » 2015.

Sylvain GirO est l'un des artistes les plus singuliers de la chanson francophone. Un univers musical aux influences rock et musiques du monde. Des chansons très visuelles dans lesquelles chacun s'invente sa propre histoire. Un monde étrange, mélancolique et onirique, mais toujours ancré, sensible, terrien. Et surtout une voix et une présence scénique hors du commun.

Avec Le lac d'Eugénie, Sylvain GirO propose un « spectacle » qui entremêle ses chansons et un conte co-écrit avec Nicolas Bonneau (Sorties d'usine, Ali74). Tout s'enchaîne et s'imbrique. On est happés. Chant : Sylvain GirO ; batterie : Jean-Marie Nivaigne ; claviers : Julien Padovani ; violoncelle : Erwan Martinerie. Tout public.



**Organisateurs :** Espace Culturel Terraqué et Ti Douar Alre

**Lieu :** Espace Culturel Terraqué, 26 rue du Tumulus

**Horaires :** 20 h 30

**Durée :** 1 h 15

**Contact :** André Arhuéro au 02 97 52 50 50

**Mail :** contact@terraque.fr

**Tarif :** 12 € réservation recommandée



sadorn 24 a viz here / samedi 24 OCTOBRE

→ Lokoal-Mendon / Locoal-Mendon

## Un devezh e Mendon

### Stage de chant avec Nolùen Le Buhé

Nolùen Le Buhé est l'une des chanteuses phare de la tradition musicale en Bretagne. La présence de sa voix, sa profonde connaissance des chants et sa maîtrise de plusieurs styles traditionnels très différents font d'elle un cas à part, à la fois référence, pédagogue et interprète très demandée. Qu'elle chante a cappella ou accompagnée, la démarche de Nolùen Le Buhé vise toujours à partager le goût, le plaisir et les infinies nuances d'un répertoire qu'elle connaît intimement avec, outre ses richesses musicales, ses trésors humains d'histoires, d'anecdotes, d'interprètes, de souvenirs.

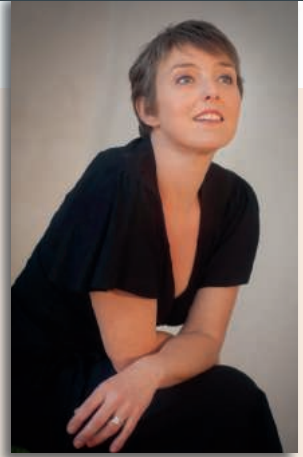
Sur différents types de chants du pays d'Auray\* - marche, mélodie, danse - il sera abordé : la manière de poser sa voix, les différentes façons de varier un air, le chant à répondre, l'échange entre les chanteurs, le chant dans la danse...

Un premier temps d'échauffement et d'écoute des participants permet de cibler les besoins : débutant, perfectionnement ou approfondissement.

Par la pratique et l'écoute de collectages, Nolùen apporte l'éclairage dont chacun a besoin pour progresser, tant sur le plan de la technique vocale que la maîtrise du style des terroirs abordés.

Des pistes de travail à plus long terme sont également proposées.

\* Connaissance du breton souhaitée mais non obligatoire.



**Organisateurs :** Ti Douar Alre et Ar Vammenn

**Lieu :** Médiathèque Le Courtil/Ar Iorzh

**Horaires :** 9 h 30 à 13 h - 14 h à 17 h 30  
(accueil des stagiaires à 9 h)

**Contact :** 02 97 24 58 28

**Mail :** arvammenn@gmail.com

**Tarif :** 35 € comprend les frais pédagogiques, le repas du midi et la soupe du soir  
10 places au maximum



→ Lokoal-Mendon / Locoal-Mendon

### Atelier cuisine en breton avec Geneviève Le Buhé et Lucienne Briend

Faire la cuisine est bien sûr un prétexte, mais quoi de mieux qu'être autour des gamelles pour créer du lien et des passerelles avec deux bretonnantes mendonnaises aux belles personnalités ? Venez progresser et enrichir votre breton autour d'un moment convivial.

Prévoir votre tablier, votre couteau et votre économètre préférés.

**Organisateurs :** Ti Douar Alre et Ar Vammenn

**Lieu :** Médiathèque Le Courtil / Ar Iorzh

**Horaires :** 9 h 30 à 13 h - 14 h à 17 h 30 (accueil à partir de 9 h)

**Contact :** 02 97 24 58 28

**Mail :** arvammenn@gmail.com

**Tarif :** 15 € (comprend les frais pédagogiques, le repas du midi - sur place - et la soupe du soir)

samedi 24 OCTOBRE

→ **Kiberen / Quiberon**

### Barzaz

Né du trio composé de Yann-Fañh Kemener, Jean-Michel Veillon et Gilles Le Bigot, Barzaz fut révélé au public breton en 1989, avec la sortie d'un disque - Ec'honder - qui reste un enregistrement marquant des années 80 en Bretagne. Le concept développé lors de cette création a souvent été décrit comme « l'univers Barzaz ».

Le second disque - An Den Kozh Dall - sorti en 1992, fut tout aussi apprécié et unanimement salué par la critique. De 1989 à 1994, Barzaz donne plusieurs concerts (Festivals de Lorient, Quimper, Cléguérec, Tréguier, Rennes, St Chartier, Ris-Orangis, Bonifacio, etc.) et effectue quelques tournées à l'étranger (Allemagne, Portugal, Espagne...)

À partir de 1995, ses musiciens s'en vont vers d'autres aventures : Duo Kemener-Squiban, Duo Kemener-Ripoche, Groupe Alain Genty, Skolvan, La Lugh, Duo Veillon-Riou, etc.

En 1997, ils se retrouvent, juste pour deux concerts éphémères.

La reformation de Barzaz a constitué, sans aucun doute, l'un des événements musicaux de l'année 2013 en Bretagne.



**Organisateurs :** Ti Douar Alre, la Ville de Quiberon et son Office de Tourisme

**Lieu :** Espace Louison Bobet

**Horaire :** 20 h 30

**Contact :** Ti Douar Alre au 06 58 97 15 93

**Mail :** degemer@tidouaralre.com

**Tarif :** 12 €



#### Réservations :

- Office de Tourisme de Quiberon, rue de Verdun
- Magasin La Trinitaine, rue du Lait à Auray (près de l'Office de tourisme)
- Ti Douar Alre, rue du Tanin, Pluvigner



samedi 24 octobre

→ Saint-Pierre-Quiberon

**Stage « Encres et peinture chinoise ».** De 9 h 30 à 12 h 30. Voir p. 25.



→ Carnac

## Fête des Vins et des Produits Gourmands

Vente de vins de nos régions (vins de Loire, Bordeaux, Bourgogne, Champagne, etc.) et produits des terroirs (saumon fumé, foie gras, chocolat etc.).

Organisée au profit d'actions conduites dans le domaine de la santé, de l'éducation et du soutien aux jeunes générations.

**Organisateur :** Rotary Club d'Auray - Pays d'Auray

**Lieu :** Salle du Ménéac

**Horaire :** 10 h - 19 h

**Contact :** Edgard Pelhate au 02 97 52 73 71 ou 06 70 00 80 16

**Mail :** e.pelhate@gmail.com

**Tarifs :** Entrée 2 € donnant droit à un verre de dégustation gratuit, gratuite pour les moins de 15 ans

→ Landaul

## Randonnées

Une randonnée simple de 2 heures et une randonnée guidée par Benoît Guellec et axée sur l'environnement : faune, flore, utilisation environnementale.

**Organisateur :** Mairie de Landaul

**Lieu :** Chapelle de Langombrac'h

**Horaire :** 14 h 30

**Contact :** Dominique Ollivier-Frankel ou Nathalie Conan au 02 97 24 60 05 ou 02 97 59 43 56

**Mail :** cyberlandaul@wanadoo.fr ou biblio.landaul@wanadoo.fr

**Gratuit**



→ Auray

## Spectacle annuel de la Kevrenn Alré (bagad, cercle, bagadig, bagadigan)

Spectacle de l'association Kevrenn Alré retraçant les moments forts de l'année.

**Organisateur :** Kevrenn Alré

**Lieu :** Centre culturel Athéna

**Horaire :** 21 h

**Contact :** Annaëlle Mézac, secrétaire, au 06 88 92 65 35 / Marie Le Cam, présidente, au 06 42 39 76 99

**Mail :** marielecam@hotmail.com

**Tarifs :** 15 € - 10 € moins de 12 ans



→ Carnac

**Atelier « Préhisto'zic ».** Voir p. 16.



## → Belz

**Histoire du manoir, de sa restauration, de la famille propriétaire depuis le 15<sup>e</sup> siècle**

Les jardins du château sont ouverts gratuitement au public, seules les visites guidées pénètrent dans le château.

**Organisateurs :** Embellir et Bien Vivre à Erdeven

**Lieu :** Manoir de Keryargon

**Horaires :** Deux visites guidées limitées à 20 personnes par visite à 14 h 30 et 16 h

**Contact :** Bernadette Thevenin  
au 02 97 55 61 46 ou 06 63 08 66 64

**Mail :** bernadettethevenin@wanadoo.fr

**Tarif :** 3 €, inscription obligatoire à la mairie de Belz



## → Étél

**2<sup>e</sup> Rendez-Vous des Écrivains de la Mer**

À l'occasion de la sortie de son 4<sup>e</sup> ouvrage sur l'histoire du port et de la ria d'Étel, le Musée des Thoniers organise son 2<sup>e</sup> Rendez-Vous des Écrivains de la Mer. Une douzaine d'auteurs connus ou spécialistes viendront présenter leurs ouvrages et partager leur passion. Historiens maritimes, romanciers, illustrateurs, chroniqueurs, etc. vous invitent à faire connaissance et se proposent de dédicacer leurs œuvres, dans une ambiance très conviviale, au cœur des collections du musée.

**Organisateurs :** Musée des Thoniers / Association Autrefois Étél & sa région

**Lieu :** 3 Impasse Jean Bart

**Horaire :** 14 h - 18 h

**Contact :** 02 97 55 26 67

**Mail :** musee.thoniers@orange.fr

**Entrée gratuite**

## → Locoal-Mendon

**« Finette et les Lavandières »**

Le Cercle An Ozeganed raconte l'histoire de la pauvre Finette, jeune ouvrière d'usine à Quiberon dans les années 1920/1930. Les danseurs dévoilent un scénario saupoudré d'humour et ponctué de danses, de chants et de musique. Cette fois, nous entrons dans le monde des usines de conserverie et de la pêche à la sardine, qui faisaient vivre le pays à cette époque...

**Organisateurs :** Cercle An Ozeganed  
Locoal-Mendon

**Lieu :** Salle Émeraude

**Horaire :** 21 h

**Contact :** Yvan Philippe au 02 97 55 23 61

**Mail :** yvan.philippe1969@orange.fr

**Tarif :** 6 € à partir de 12 ans



dimanche 25 OCTOBRE

## → Camors

**Spectacle « Comédies ! La ville de la révolte »**

Dernier spectacle d'une suite de trois représentations se déroulant chacune dans une ville imaginaire différente. Voir p.7.

**Organisateur :** Mairie de Camors

**Lieu :** Salle du Petit Bois

**Horaire :** 17 h

**Contact :** Isabelle Martin au 02 97 08 11 94 / 06 71

70 82 59 ou Dominique Poncet au 06 15 02 22 54

**Mail :** theatrededominos56@hotmail.fr ou  
isabelle.martin47@wanadoo.fr

**Tarif :** Participation libre

## → Carnac

**Démonstration « La parure en callaïs du Néolithique européen ».**

Voir p. 7.



dimanche 25 OCTOBRE



→ La Trinité-sur-Mer

## Les Circuits du littoral « Le Raid des Mouettes » - 8<sup>e</sup> édition (course à pied, vélo, kayak)

Découverte du patrimoine architectural, paysager et maritime à travers le sport.

Adulte : challenge par équipe de 3 ou en individuel, 3 disciplines sportives.

- Course à pied dans le bourg (8 km)
- VTT/VTC dans la campagne (31,5 km)
- Kayak dans le port (5 km)
- Enfants (12 à 15 ans) : ½ parcours

**Organisateur :** Association des Mouettes Sportives Trinitaines

**Lieu :** Parking de la capitainerie (briefing à la salle du Voullien à partir de 9h)

**Horaire :** Départ : 14 h

**Durée :** 4 h

**Contact :** infos-réservations : inscription 06 75 71 72 59

**Mail :** inscription.raiddesmouettes@gmail.com

**Tarifs :** 10 €/pers - 5 €/enfant

→ La Trinité-sur-Mer

## Sortie nature « À la découverte des champignons »

Découvrez et apprenez à reconnaître les champignons qui apportent des saveurs à nos plats ainsi que ceux qui sont non comestibles. Un bon moment à partager en famille, que vous soyez novice ou un peu plus connaisseur. Animation proposée sous l'égide du Conseil général avec l'association Nature pour tous.

**Organisateur :** Conseil général et Association Nature pour Tous

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 10 h - 12 h 30

**Contact :** Office de tourisme de La Trinité-sur-Mer au 02 97 55 72 21

**Mail :** tourisme@ot-trinité-sur-mer.fr

**Gratuit**

→ Locoal-Mendon

## Rando VTT et marche

Rando VTT 25, 35 et 50 km ; marche 12 et 13 km. Nouveaux tracés. La marche vous fera découvrir la commune et ses richesses. Un casse-croûte et une boisson offerts à chaque participant ainsi que de nombreux lots à l'arrivée lors de la tombola. Premier circuit VTT de 25 km familial et accessible aux jeunes.

**Organisateur :** Jumelage Locoal-Mendon-Kirwara

**Lieu :** Salle Émeraude

**Horaire :** Inscription de 8 h à 9 h 30

**Contact :** Céline Guyader au 06 70 19 70 00

**Mail :** jumelage.locoalmendon@gmail.com

**Tarifs :** VTT 5 €, marche 3 €

→ Carnac

## Fête des Vins et des Produits Gourmands. Voir p. 30.



lundi 26 OCTOBRE



→ Erdeven

« Balade automnale sur le Grand Site ». Voir p. 23.

→ Brec'h

Côtes et Nature : pressage de pommes. Voir p. 20.





## → La Trinité-sur-Mer

**Découverte des algues et dégustation de produits à base d'algues**

Pour cette sortie à marée basse, découvrez les algues (comestibles ou non) qui couvrent les rochers et apprenez à les identifier. Après la sortie, dégustation de produits à base d'algues (dont un tartare qui sera cuisiné en direct après la récolte). Prévoir des chaussures fermées et un manteau imperméable en cas de pluie.

**Organisateur :** Office de Tourisme de La Trinité-sur-Mer

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 9 h

**Contact :** Office de Tourisme au 02 97 55 72 21

**Mail :** tourisme@ot-trinite-sur-mer.fr

**Tarifs :** Adulte 7 € - 5 à 12 ans 4 € - moins de 4 ans gratuit



## → Carnac

**Atelier « Poterie ».** Voir p. 20.



mardi 27 OCTOBRE

## → Saint-Pierre-Quiberon

**Découverte du bord de mer et de la pêche à pied**

Milieu fragile entre air, terre et mer, découvrez la diversité faunistique et floristique des estrans.

**Organisateur :** Syndicat Mixte Grand Site Gâvres Quiberon

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 10 h

**Contact :** Office de Tourisme de Saint-Pierre-Quiberon au 02 97 30 88 86

**Mail :** ot@saintpierrequiberon.net

**Gratuit**



## → Locmariaquer

**20 000 algues sous les mers**

Anne Jacob, guide littoral, vous invite à la suivre sur l'estran à la rencontre des algues de nos côtes, les comestibles et terminer par une dégustation. Prévoir une tenue adaptée aux rochers, des ciseaux et un panier si vous souhaitez faire une cueillette d'algues.

**Organisateur :** Office de Tourisme de Locmariaquer, Crac'h et Saint-Philibert

**Lieu :** Parking plage de St Pierre (au premier parking prendre le chemin sur la droite)

**Horaire :** 10 h - 12 h

**Contact :** Office de tourisme au 02 97 57 33 05

**Mail :** info@ot-locmariaquer.fr

**Tarif :** 7 €, places limitées à 30 personnes

## → Bangor

**Baluden, un site unique à Belle-Île**

Ce site très préservé regorge de milieux naturels variés et d'espèces rares. Venez les découvrir.



**Organisateur :** CPIE Belle-Ile-en-Mer

**Lieu :** Au parking d'Herlin (parking goudronné, au fond du vallon en venant de Kervarigeon)

**Horaire :** 14 h 30

**Contact :** CPIE de Belle-Ile-en-Mer au 02 97 31 40 15

**Mail :** accueil@belle-ile-nature.org

**Gratuit**



**mardi 27 OCTOBRE**

→ Carnac

## Démonstration « Les perles en verre gauloises »

Sous leur auvent, les « Artisans d'Histoire » recréent l'atelier d'un artisan gaulois.

Mandrins, pâte de verre, pot de recuit, pinces, couteau pour modeler le verre chaud s'alignent autour du four en argile ventilé par un double soufflet. Les artisans expliquent leurs gestes et révèlent au public les procédés de fabrication et de transformation du verre. Les perles réalisées s'inspireront des collections du musée.



**Organisateur :** Musée de Préhistoire

**Lieu :** Musée de Préhistoire

**Horaires :** De 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h

**Contact :** Renseignements au 02 97 52 66 36

**Mail :** [contact@museedecarnac.fr](mailto:contact@museedecarnac.fr)

**Tarifs :** 6 € - 3 € (pas de supplément).

Pour tous

→ Brec'h

**Côtes et Nature : pressage de pommes.** Voir p. 20.



**mercredi 28 OCTOBRE**

→ Carnac

**Démonstration « Les perles en verre gauloises ».** Voir ci-dessus.



→ Brec'h

## Le temps d'une histoire : « La mère des pommes »

Venez découvrir les traditions de la Bretagne à travers un conte populaire plein de poésie. La lecture bilingue (français et breton) sera suivie d'une séance d'initiation à la langue bretonne.

**Organisateurs :** Ville de Brec'h et Ti Douar Alre

**Lieu :** Médiathèque

**Horaires :** 15 h - 16 h 30

**Contact :** Nathalie et Catherine au 02 97 57 79 50

**Mail :** [mediatheque@brech.fr](mailto:mediatheque@brech.fr)

**Gratuit**

→ La Trinité-sur-Mer

**Visite guidée d'un chantier ostréicole.** Voir p. 23.

→ Plouharnel

**Observons les oiseaux.** Voir p. 12.

## → Brec'h

**Graines de monstres**

Dans l'attente d'Halloween, les enfants créeront, à partir de matériaux naturels, de petits monstres plus vrais que nature. Une place importante sera accordée à la découverte des matériaux utilisés (reconnaissance des écorces, des graines, des plantes...)

**Organisateur :** La Mer Monte  
**Lieu :** La Mer Monte, 27 Rue nationale  
**Horaire :** 14 h 30 - 16 h 30  
**Contact :** Inscription obligatoire  
 au 06 81 76 70 17



**Mail :** la.mer.monte@orange.fr  
**Tarif :** 7 € enfant de 6 à 12 ans  
 (places limitées à 12 enfants)



## → Auray

**Du crayon à la voix : initiation à la poésie sonore**

Anna Couder est une artiste sonore plasticienne spécialisée dans le travail de l'écriture.

Après un temps d'introduction à cette discipline artistique méconnue, le public sera invité à se mettre dans la peau d'un artiste sonore. Des jeux d'écriture vous seront lancés dans l'environnement du cinéma.

Ensemble vous vous essaieriez à la lecture publique performative.

Seul ou accompagné vous irez réveiller vos talents dans une ambiance joviale !

Restitution collective prévue sous forme de défilé urbain lors du dévernissage prévu le 13 novembre au cinéma Ti Hanok à partir de 19 h. Cette fête de clôture de l'exposition « Les nuits des artistes » est ouverte à tous !

**Organisateur :** 100 LIEUX  
**Lieu :** Cinéma Ti Hanok  
**Horaire :** 14 h 30 - 16 h 30  
**Contact :** Anna Couder au 06 34 25 07 31 ou  
 Yola Couder au 06 81 53 34 54

**Mail :** association100lieux@gmail.com  
**Tarifs :** 10 €, tarif réduit 8 € (étudiant,  
 moins de 18 ans, demandeur d'emploi)

## → Locmariaquer

**Vie quotidienne d'un plateau de fruits de mer**

Anne Jacob, guide littoral, vous emmène découvrir les histoires extraordinaires de la faune du bord de mer (coquillages, crustacés...) pour qui survivre n'est pas une thalassothérapie au travers d'une pêche à pied.

**Organisateur :** Office de Tourisme de Locmariaquer, Crac'h et Saint-Philibert  
**Lieu :** Parking plage de St-Pierre (au premier parking prendre le chemin sur la droite)  
**Horaire :** 10 h - 12 h  
**Contact :** Office de tourisme au 02 97 57 33 05  
**Mail :** info@ot-locmariaquer.fr  
**Tarif :** 7 €, places limitées à 30 personnes

## → Carnac

**Atelier « Jeux de braises ».** Voir p. 24.



MERCREDI 28 OCTOBRE

→ Plumergat

## Ar gêr vras / La grande ville

Ur c'haner é veviñ paourik-bras en ur gêr vras ; daet e oa get ar soñj kavout eno e vara pemdeziek hag ur vuhez un tamm gwelloc'h.

En em gavout a ra get ur plac'h yaouank tec'het kuit ag he bro abalamour d'ar brezel. N'he deus ket a baperioù ha klask a zo arni. Pep unan a ray d'an arall tu da dañvaat e sevenadur, e barland, e istor. A-raok mervel e tesko ar c'haner e arz d'ar plac'h.

Un chanteur de rue essaie de survivre dans une grande ville. Il y rencontre une jeune réfugiée ayant fui son pays en guerre. Sans titre de séjour, elle est recherchée par la police. Avant de mourir, le chanteur lui apprendra son art. Riche de ces deux cultures, elle sera accueillie dans le pays de l'artiste.

Une pièce en breton à l'attention du jeune public (de 6 à 12 ans) sur les thèmes de l'exil, des sans-papiers, des sans domiciles fixes, des échanges interculturels, de la transmission, mais aussi de tous ceux qui apprennent le breton.

**Organisateurs :** Ti Douar Alre et Kerlenn Sten Kidna

**Lieu :** Salle Les Hermines

**Horaire :** 18 h 30 - 19 h 30

**Contact :** Ti Douar Alre au 06 58 97 15 93

**Mail :** oliertidouaralre@gmail.com

**Tarif :** 5 €



JEUDI 29 OCTOBRE

→ Carnac

**Sortie Pêche à pied.** À 10 h. Voir p. 19.

→ Saint-Pierre-Quiberon

## Découverte du bord de mer et de la pêche à pied



**Organisateurs :** Syndicat Mixte Grand Site Gâvres Quiberon

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 10 h 30

**Contact :** Office de Tourisme de Saint-Pierre-Quiberon au 02 97 30 88 86

**Mail :** ot@saintpierrequiberon.net

**Gratuit**

→ Quiberon

## Découverte de la Côte Sauvage

Le temps d'une balade, venez découvrir les paysages de la Côte Sauvage. Plantes automnales ou oiseaux en migration seront au rendez-vous.

**Organisateur :** Syndicat Mixte Grand Site Gâvres Quiberon

**Lieu :** Parking du Vivier

**Horaire :** 14 h

**Contact :** 06 47 89 59 80

**Mail :** education.smsggq@gmail.com

**Tarif :** 3,5 € plus de 12 ans



## → Bangor

**Les oiseaux des îles**

Au large de Vazen, sur les îlots des Baguenères, les oiseaux marins se reposent et se laissent observer.

**Organisateur :** CPIE Belle-Ile-en-Mer

**Lieu :** À l'entrée du village de Vazen

**Horaire :** 14 h 30

**Contact :** CPIE de Belle-Ile-en-Mer  
au 02 97 31 40 15



**Mail :** [accueil@belle-ile-nature.org](mailto:accueil@belle-ile-nature.org)  
**Gratuit**

## → Locmariaquer

**Graines de monstres**

À l'avant-veille de la fête d'Halloween et à partir de matériaux naturels, les enfants créeront des petits monstres plus vrais que nature.

**Organisateur :** Office de Tourisme de Locmariaquer, Crac'h et Saint-Philibert

**Lieu :** Rendez-vous devant l'office de tourisme

**Horaire :** 14 h 30 - 16 h 30

**Contact :** Office de tourisme au 02 97 57 33 05

**Mail :** [info@ot-locmariaquer.fr](mailto:info@ot-locmariaquer.fr)

**Tarif :** 7 €, places limitées à 12 enfants de 8 à 12 ans

## → Carnac

**Démonstration « La parure en callaïs du Néolithique européen ».** Voir p.7.

## → An Alre / Auray

**Albert Boché ha brezhoneg bro Gwened / Albert Boché et le breton vannetais**

Kaozeadenn graet get Yann-Glaod ar Ruyet a-ziàr Albert Boché, e soñjoù hag e ginnigoù a-fet brezhoneg bro Gwened hag ar lec'h en deus er genyvezh. Abadenn e brezhoneg, jubennet e galleg.

Jean-Claude Le Ruyet présentera Albert Boché, ses idées et ses propositions à propos du breton vannetais et de la place de celui-ci dans la langue commune. Animation en breton, avec traduction simultanée en français.



**Organisateur :** Kerlenn Sten Kidna

**Lieu :** Salle Kerlenn Sten Kidna, ancienne école, rue Joseph Rollo

**Horaire :** 20 h

**Contact :** Patrick Dréan au 02 97 29 16 58  
ou 06 74 99 16 06

**Mail :** [ksk@ksk.bzh](mailto:ksk@ksk.bzh)  
**Gratuit**

vendredi 30 OCTOBRE

## → La Trinité-sur-Mer

**Initiation à la pêche à pied.** À 11 h et 12 h 30. Voir p.22.



**vendredi 30 OCTOBRE**

→ **Locmariaquer**

## Dans la forêt des Korrigans

À la veille de la fête d'Halloween, partons à la rencontre des petits êtres qui peuplent nos forêts. Mais pour atteindre leur village chacun de nous devra braver des épreuves où nos sens seront mis en éveil, collaborer en mettant son âme d'architecte et son imaginaire au service de ce petit peuple... Un après-midi entre conte et création nature. Prévoir vêtements non fragiles.

**Organisateur :** Office de Tourisme de Locmariaquer, Crac'h et Saint-Philibert  
**Lieu :** Rendez-vous devant l'office de tourisme  
**Horaire :** 14 h 30 - 16 h 30  
**Contact :** Office de tourisme au 02 97 57 33 05

**Mail :** info@ot-locmariaquer.fr  
**Tarif :** 7 €, places limitées à 12 enfants de 6 à 12 ans



→ **Saint-Pierre-Quiberon**

## « Escapade mégalithique sur la Côte Sauvage »

La Côte Sauvage est un site classé, depuis 1936, géré par le Grand Site Gâvres-Quiberon et propriété du Conservatoire du Littoral... Espace naturel protégé ? Oui, mais ce site a été depuis la Préhistoire occupé et aménagé par l'Homme (dolmens, fortifications). Venez arpenter cette histoire avec un guide du Musée de Préhistoire de Carnac. Cette sortie est suivie d'une visite des collections du musée provenant de la Côte Sauvage. Boucle pédestre de 5 km. Conseillée à partir de 10 ans. Durée 3 h. Prévoir de bonnes chaussures de marche.

**Organisateurs :** Musée de Préhistoire et Syndicat mixte Grand Site Gâvres Quiberon  
**Lieu :** Lieu de départ communiqué à l'inscription  
**Horaire :** 14 h 30

**Contact :** Renseignements au 02 97 52 66 36  
**Mail :** contact@museedecarnac.fr  
**Visite gratuite**

→ **Auray**

## Imag&son : création d'objets sonores imaginaires

Amélie Buhannic est une artiste sonore spécialisée dans l'histoire de l'enregistrement sonore comme fondement de la mémoire collective. Dans le cadre de l'exposition « Les nuits des artistes », le public est invité à participer en famille (dès 6 ans) à un atelier de découverte des mythes et légendes autour des premiers objets sonores. Les histoires de l'éponge sonore, du mur sonore et de l'incontournable conque sonore seront contées aux participants qui pourront à leur tour entreprendre la fabrication d'objets sonores imaginaires. Ils seront créés à partir de matériaux issus de notre quotidien.

Chacun est invité à apporter des objets à recycler ou bien des matériaux naturels (jouets, métaux, tissus, bois, sable, plumes...). Ensemble, à vous de jouer !  
 Restitution collective prévue sous forme de défilé urbain lors du dévernissage prévu le 13 novembre au cinéma Ti Hanok à partir de 19 h. Cette fête de clôture de l'exposition « Les nuits des artistes » est ouverte à tous !



**Organisateur :** 100 LIEUX  
**Lieu :** Cinéma Ti Hanok  
**Horaire :** 14 h 30 - 16 h 30  
**Contact :** Amélie Buhannic au 06 79 93 50 72

ou Yola Couder au 06 81 53 34 54  
**Mail :** association100lieux@gmail.com  
**Tarifs :** 10 €, tarif réduit 8 € (étudiant, moins de 18 ans, demandeur d'emploi)

## → Carnac

**Atelier « Mosaïque ».** Voir p.27.

## → Carnac

### « Empreinte Vagabonde » par Morgane Labbe et Heikki Bourgault

Tour à tour rêveur, inventif et émouvant, Empreinte Vagabonde présente une collection de courts-métrages d'amateurs. Les musiciens, Morgane Labbe et Heikki Bourgault, accompagnent les films avec générosité, poésie, modernité et malice ! Le duo, influencé par la culture d'origine de chacun des artistes comme par le métissage et la sincérité des musiques du monde, s'est également imprégné des archives de la Cinémathèque de Bretagne.

Le temps d'un ciné-concert magique, plongez en images et en musique dans la mémoire de territoires et d'imaginaires d'une autre Bretagne, vive et intemporelle.

Accordéon chant, percussions : Morgane Labbe ; guitare acoustique et effets sonores : Heikki Bourgault.  
Coproducteur : Cinémathèque de Bretagne, Clair Obscur, Compagnie des possibles.

**Organisateur :** Espace Culturel Terraqué

**Lieu :** Espace Culturel Terraqué, 26 rue du Tumulus

**Horaire :** 20 h 30

**Durée :** 1 h 30 - Tout public

**Contact :** André Arhuéro au 02 97 52 50 50

**Mail :** contact@terraque.fr

**Tarif :** 8 €, réservation recommandée



samedi 31 OCTOBRE



## → Pluneret

### L'Anse du Téno, entre nature et culture...

Sortie nature guidée et commentée pour découvrir le patrimoine naturel de l'anse du Téno, un espace naturel remarquable niché au cœur du Golfe du Morbihan. Découverte des aménagements réalisés par le Conseil général dans la lande du Téno, classé « Espace naturel Sensible ». Circuit de 5 km [2 h].

**Organisateur :** Commune de Pluneret

**Lieu :** Chapelle de Sainte-Avoye

**Horaire :** 14 h

**Contact :** Pierre Gallène, animateur Nature de

la Commune de Pluneret au 02 97 24 01 06  
ou 06 30 17 43 81

**Mail :** animation-nature.pluneret@orange.fr

**Tarif :** 2 €

## → Auray

### Action : réaliser un film américain (première partie)

Perrine Arru est une artiste vidéaste performeuse qui, par son travail artistique, questionne l'avenir du cinéma.

L'artiste vous invite à un débat créatif autour de la question : qu'est-ce qu'un film américain ?

En observant l'œuvre du peintre américain naturaliste Edward Hopper, les participants s'initieront aux différentes techniques de l'écriture d'un scénario et de la réalisation d'un court métrage original.

Écrire les dialogues, réaliser le son, devenir acteur, caméraman, groupie ou encore metteur en scène, telles seront vos missions avant la projection finale de votre expérience collective : le vendredi 13 novembre au cinéma Ti Hanok.

Débutants ou confirmés, tout le monde est bienvenu !

**Organisateur :** 100 LIEUX

**Lieu :** Cinéma Ti Hanok

**Horaire :** 14 h - 16 h 30

**Contact :** Perrine Arru au 06 88 99 28 49

ou Yola Couder au 06 81 53 34 54

**Mail :** association100lieux@gmail.com

**Tarifs :** 10 €, tarif réduit 8 € (étudiant, moins de 18 ans, demandeur d'emploi)





**samedi 31 OCTOBRE**

→ **Karnag / Carnac**

## « Les Bretons et la couleur »

Les Bretons n'avaient pas peur d'utiliser la couleur pour rehausser leur mobilier, leurs objets et leurs costumes.

Loin de la vision d'une Bretagne rurale sombre, voire obscurantiste, différents spécialistes aborderont le rôle de la couleur dans l'art populaire du Vannetais.

Interventions, diaporamas et tables rondes thématiques, en étroite interaction avec le public.

Journée d'étude organisée par la commission Arts et traditions populaires de Ti Douar Alre.

**Organisateur :** Ti Douar Alre

**Lieu :** Auditorium de l'Espace Culturel Terraqué

**Horaire :** 14 h - 19 h

**Contact :** Korentin Denis au 06 50 61 06 18

**Mail :** korentin.denis@gmail.com

**Entrée libre**, réservation recommandée



→ **Carnac**

**Atelier « Préhisto'zic ».** Voir p.16.



→ **Carnac**

## Balade Halloween

Avis aux gentils petits monstres, sorcières et autres fantômes ! Petite balade à pied contée par la Cie Les Passagères, histoire de se faire (un peu) peur... et de fêter dignement Halloween ! Déguisement monstrueux de rigueur. À partir de 5 ans.

**Organisateur :** Office de Tourisme de Carnac

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 17 h

**Contact :** Office de tourisme au 02 97 52 13 52

**Mail :** [accueiltourisme@ot-carnac.fr](mailto:accueiltourisme@ot-carnac.fr)

**Tarif :** 3,50 € par personne ; billetterie préalable à l'Office de tourisme.

Attention nombre de places limité !

→ **Auray**

## « Vinyle Idylle »

Un grand spectacle qui mêle musique, chant, danse et théâtre. Plus de 40 artistes sur scène. Au profit des Restos du Cœur.

L'histoire : mystère et scandale au Royaume des Vinyles. Les disques royaux ont disparu du jukebox magique, source d'équilibre du pays. Et ce, quelques jours avant l'accession au trône du jeune prince. La reine du Royaume numérique en serait-elle responsable alors que sa fille MP3 est à la veille de son propre couronnement ?



**Organisateur :** À Portée d'Coeur

**Lieu :** Centre Culturel Athéna

**Horaire :** 20 h 30

**Contact :** Anne Baudry au 06 88 73 50 00

**Mail :** [asso.apdc@hotmail.fr](mailto:asso.apdc@hotmail.fr)

**Tarifs :** Normal 12 €, réduit 8 €

(sur justificatif : moins de 16 ans, étudiant, demandeur d'emploi)



→ Erdeven

**Les Menhirs d'Halloween 5**

Oyez ! Oyez ! Sorcières, fantômes et petits monstres... Petits et grands ont rendez-vous avec la sorcière des menhirs ! Elle vous contera des histoires à dormir les cheveux sur la tête ! Les korrigans sont de sortie et les citrouilles jettent des sorts : prenez garde à vos orteils ! Un trésor sucré vous attend en fin de parcours. Deux à trois balades sont prévues dans la journée : inscrivez-vous pour en connaître les modalités !.

**Organisateur :** Office de Tourisme d'Erdeven**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription**Horaires :** En journée, horaires sur inscription**Contact :** Office de Tourisme d'Erdeven

au 02 97 55 64 60

**Mail :** ot.erdeven@wanadoo.fr**Tarifs :** 3 € par personne ; 1 € si déguisé entièrement

→ Erdeven

**Les Menhirs d'Halloween 5 ... la nuit**

Les sorcières des menhirs sont de retour ! Cette année, elles innovent ! En plus d'être allées chercher leurs amis zombis, fantômes, trolls des montagnes puants et autres monstres dégoulinants, elles se sont dit qu'elles allaient ouvrir le chemin aux parents !... Les chemins creux d'Erdeven résonneront des cris d'épouvante des enfants ET de leurs parents : entre les toiles d'araignées gluantes, les cadavres presque vivants et les crapauds volants... il y a de quoi !

**Organisateur :** Office de Tourisme d'Erdeven**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription**Horaires :** À partir de 18 h 30 puis toutes les 10 min par groupes**Contact :** Office de Tourisme d'Erdeven

au 02 97 55 64 60

**Mail :** ot.erdeven@wanadoo.fr**Tarif :** 1 € par participantdimanche 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE

→ Auray

**« Vinyle Idylle ».** À 15 h. Voir p.40.

→ Carnac

**Démonstration « La parure en callais du Néolithique européen ».** Voir p.7.

mercredi 4 NOVEMBRE

→ Brec'h

**« Le complexe de la salamandre » de Stéphane Manchematin et Serge Steyer**

Film présenté dans le cadre du mois du film documentaire suivi d'un temps d'échange avec Serge Steyer, co-réalisateur du film.

"Dans les Vosges où il vit en retrait du monde de l'art, un artiste façonne, à son rythme, une œuvre énigmatique et singulière, à la fois contemporaine et sans âge. Au fil des saisons, entre travail concret et œuvres rêvées, entre précision du geste et économie de mots, entre promenades en forêt et brefs allers-retours à la capitale, Patrick Neu relie l'art des maîtres anciens à la création contemporaine."

**Organisateur :** Ville de Brec'h**Lieu :** Salle du conseil municipal**Horaires :** 20 h**Contact :** Christian Ferré au 02 97 57 56 25**Mail :** sportsculture@brech.fr**Gratuit**



MERCREDI 4 NOVEMBRE

→ Brec'h

## Hôtels et mangeoires

À petit pas, l'hiver approche... Les amis de nos jardins (oiseaux, petite faune...) se mettent dès à présent à la recherche d'un refuge pour passer la saison froide. Et si nous nous proposons de leur offrir le gîte et le couvert en leur fabriquant un hôtel \*\*\* à partir d'éléments naturels ?

**Organisateur :** La Mer Monte

**Lieu :** La Mer Monte, 27 Rue nationale

**Horaires :** 14 h 30 - 16 h 30

**Contact :** Inscription obligatoire au 06 81 76 70 17

**Mail :** la.mer.monte@orange.fr

**Tarif :** 7 € enfant de 6 à 12 ans  
(places limitées à 12 enfants)



→ Sant-Filibert / Saint-Philibert

## Un tañva d'ar yezh / Initiation à la langue bretonne

Vous avez toujours souhaité apprendre quelques rudiments de langue bretonne sans jamais oser vous inscrire aux cours du soir. Vous êtes curieux et désirez avoir un aperçu du breton, nous vous invitons à participer à la séance d'initiation qui vous sera proposée à Saint-Philibert.

**Organisateurs :** Mairie de Saint-Philibert, Ti Douar Alre

**Lieu :** Médiathèque de Saint-Philibert

**Horaires :** 15 h

**Contact :** Ti Douar Alre au 06 58 97 15 93

**Mail :** oliertidouaralre@gmail.com

**Gratuit**



JEUDI 5 NOVEMBRE

→ Auray

## « Quand les souvenirs font surface »

Diffusion de 3 courts métrages, en présence des réalisateurs :

- « The moment of memories » réalisé par Toktam Sahebi ;
- « I was ten » réalisé par Perrine Arru ;
- « Eurékâ » réalisé par Amélie Buhannic.

**Organisateur :** 100 LIEUX

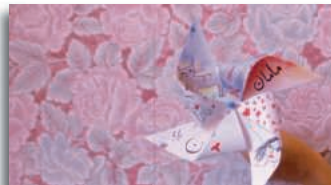
**Lieu :** Cinéma Ti Hanok

**Horaires :** 19 h - 20 h

**Contact :** Yola Couder au 06 81 53 34 54  
ou 09 51 26 79 33

**Mail :** association100lieux@gmail.com

**Tarif :** 5 €



→ Brec'h

## Rencontre des métiers du livre en Pays d'Auray :

### « Sous la couverture, le livre »

La Librairie Vent de Soleil, le Lycée des Métiers d'Art Bertrand Du Guesclin et les Éditions Millefeuille proposent les secondes rencontres des acteurs du livre en Pays d'Auray : « Sous la couverture, le livre », une découverte de la chaîne du livre.

Un parcours en trois étapes, de l'écriture jusqu'à la rencontre avec le lecteur, illustrant les différents métiers du livre en trois ateliers : la conception, la fabrication, la médiation de l'écrit.

Le lycéen, le professionnel ou le lecteur passionné pourront rencontrer l'auteur, l'éditeur, l'illustrateur, le graphiste, l'imprimeur, le bibliothécaire, le documentaliste ou le libraire.

Tout public.

**Organisateur :** Vent de Soleil

**Lieu :** Mairie annexe de Brec'h

**Horaires :** 14 h - 17 h 30

**Contact :** Librairie Vent de soleil

au 02 97 56 69 11

**Mail :** librairie.ventdesoleil@gmail.com

**Gratuit**



vendredi 6 NOVEMBRE

→ Lokoal-Mendon / Locoal-Mendon

## Sonadeg get Jean-Luc Roudaut / Concert avec Jean-Luc Roudaut

**Da vintin :** Tro 700 skoliad é tonet a 12 hentenn divyezhek Bro an Alre a vo tolpet, evel pep blez, er sal Emeraude evit lidiñ Devezh ar brezhoneg. Tu o do da selaou Jean-Luc Roudaut, ur soner hag en deus skrivet ur bochad sonennoù evit ar vugale. Ar-lerc'h ar sonadeg e vo kanet sonennoù a-stroll get ar vugale ha get Jean-Luc.

**D'enderv :** c'hoarioù a-stroll.

**Matinée :** Les enfants (près de 700) des 12 écoles bilingues du Pays d'Auray, seront réunis comme chaque année pour cette journée de la langue bretonne ; ils écouteront le chanteur Jean-Luc Roudaut qui a composé de nombreuses chansons en breton pour les enfants. Certains chants, appris à l'école, seront interprétés ensemble, chanteur et public.

**Après-midi :** jeux collectifs en breton.

**Organisateurs :** Ti Douar Alre et Kerlenn Sten Kidna

**Lieu :** Salle Émeraude

**Horaire :** 10 h - 11 h 30

**Contact :** Ti Douar Alre au 06 58 97 15 93

**Mail :** oliertidouaralre@gmail.com



→ Lokoal-Mendon / Locoal-Mendon

## Komedienn mil luziet

« Komedienn mil luziet » diwar « The comedy of errors » get Shakespeare. Ar pezh-c'hoari-mañ eo an hini berrañ get Shakespeare. Un doare farsadenn. Distro Strollad Kallag e Mendon, get fent, hag ur brezhoneg lipet, èt atav !

« Komedienn mil luziet » d'après « The comedy of errors », par Shakespeare.

Cette comédie est la plus courte pièce de cet auteur. Le retour de Strollad Kallag à Mendon, avec de l'humour et un breton de qualité, comme toujours !

**Organisateur :** Kerlenn Sten Kidna

**Lieu :** Salle Émeraude

**Horaire :** 20 h

**Contact :** Kerlenn Sten Kidna au 02 97 29 16 58

ou 06 74 99 16 06

**Mail :** ksk@ksk.bzh

**Tarif :** 10 €



→ Auray

## Dasson



Cette création de Dominique Molard, passionné de percussions, est un mélange de deux voix (bretonne et ladino, sépharade, espagnol), le tout porté par différentes percussions issues des musiques traditionnelles comme tablas, cajon, sanza, hang...

Dasson, c'est un concert de cordes vocales, percussions tribales, harmonie de sons et de mots où le chant et le

rythme créent de nouveaux battements de vie nés du passé, celui-là même qui vit dans nos mains et résonne sous nos pas. Une expression à thèmes du voyage, des couleurs, des émotions, des résonances, des sons.

Percussions : Dominique Molard, Yvon Molard ; chant : Nolven Le Buhé ; chant, violoncelle : Bahia El Bacha.

**Organisateurs :** Ville d'Auray, Centre Culturel Athéna

**Lieu :** Centre Culturel Athéna, Place du Gohlérez

**Horaire :** 20 h 30

**Contact :** Centre Culturel Athéna, accueil / billetterie au 02 97 56 18 00

**Mail :** reservation.athena@ville-auray.fr

**Tarifs :** De 9,50 € (tarif jeune, demandeur d'emploi) à 16 € (tarif plein)



vendredi 6 novembre

→ Pluvigner



## Journal de la mer d'Arabie par Claire et Reno Marca

Partis en 2010 sur l'île yéménite de Socotra, Claire et Reno Marca y découvrent les dhows, d'énormes boutres en bois qui assurent le transport marchand d'une rive à l'autre de l'océan Indien. Piqués par le caractère extraordinaire de ces vaisseaux qui demeurent, depuis le commerce des épices, les derniers héritiers des échanges séculaires entre l'Afrique, l'Arabie et l'Inde, ils décident de remonter leur route jusqu'en Inde, où ils seraient, dit-on, fabriqués. Ils remontent donc les côtes de l'Arabie, traversant le Yémen puis le Sultanat d'Oman pour arriver à Dubaï, où les dhows côtoient de manière surréaliste les gratte-ciel futuristes... De là, ils embarquent sur un cargo et traversent l'océan Indien pour atteindre l'Inde, où ils découvrent enfin les fabuleux chantiers de dhows, après six mois d'aventures...

À travers un diaporama largement commenté, Claire et Reno Marca nous embarquent à leur suite dans cette aventure. Dans un deuxième temps ils échangeront avec le public et dédicaceront leurs livres.

**Organisateur :** Service Culturel de Pluvigner

**Lieu :** Salle de La Madeleine

**Horaire :** 20 h 30

**Contact :** Anne Baudry au 06 40 88 14 55

**Mail :** service.culturel@pluvigner.fr

**Tarif :** 2 €



→ Carnac

## « Itinéraire bis »

« La revanche d'une Cyclo-Cigale » réalisé par Maud Bailly (2014) à 18 h.

Projection - durée 55 minutes.

Périple militant d'une Cigale, de la Terre de pluie à la Terre de feu : Bruxelles-Ushuaïa, deux années sur les sentiers du monde, 14 500 km à bicyclette et 3 500 miles marins à la voile... en solo et au féminin !

C'est l'histoire d'un rêve un peu fou, l'histoire d'un défi : prendre la juste revanche des cigales dans un monde écrasé par la dictature des fourmis. C'est surtout une quête pour comprendre comment notre monde tourne - ou plutôt ne tourne pas bien rond - en l'explorant autrement afin de poser les jalons d'une réflexion sur un autre "vivre-ensemble", entre êtres humains et avec notre planète.

« **Bien manger, c'est le début du bonheur !** » par La Popote Bio à 19 h, salle des expositions de la Mairie de Carnac.

Dégustation de produits locaux et de saison - Pour le public des projections.

« **En quête de sens** » réalisé par Marc de la Ménardière et Nathanaël Coste (2015) à 20 h 30.

Projection - durée 1 h 30.

Ce film est l'histoire de deux amis d'enfance qui ont décidé de tout quitter pour aller questionner la marche du monde. Leur voyage initiatique sur plusieurs continents est une invitation à reconsidérer notre rapport à la nature, au bonheur et au sens de la vie...

Ils croiseront Vandana Shiva, Pierre Rabhi, Trinh Xuan Thuan, Marianne Sébastien, Satish Kumar, Hervé Kempf, des lamas, des chamans... Le changement est en marche de par le monde. Il s'agit d'un changement de conscience, motivé par la nécessité et l'envie de vivre en harmonie avec soi-même, les autres et l'environnement. « En quête de sens » a reçu le Grand Prix du festival Curieux Voyageurs 2015 (Saint-Etienne).

**Organisateurs :** Espace Culturel

Terraqué

**Lieu :** Espace Culturel Terraqué, 26 rue du Tumulus

**Horaires :** 18 h « La revanche d'une Cyclo-Cigale » ; 19 h « Bien manger, c'est le début du bonheur ! » ; 20 h 30 « En quête de sens »

Tout public

**Contact :** André Arhuéro au 02 97 52 50 50

**Mail :** contact@terraque.fr

**Tarif :** Tarif unique de 5 € pour la soirée, réservation recommandée



samedi 7 novembre

→ Carnac

**« Cuisine saine et de saison » par La Popote Bio**

L'utilisation de produits locaux et de saison est un gage de qualité gustative et nutritionnelle. La nature nous apporte beaucoup ; respectons son rythme.

Pour les produits frais, La Popote Bio se fournit auprès de producteurs et d'artisans locaux (pain, farines, légumes, œufs, produits laitiers, fruits, viande...). Cette sélection rigoureuse de fournisseurs est un engagement militant permettant de favoriser le commerce local ainsi que l'économie solidaire (coopérative, AMAP, petits commerces, vente directe au producteur...).

Participation à l'animation, dégustation des préparations et fiches recettes offertes.

**Organisateurs :** Espace Culturel Terraqué

**Lieu :** Espace Culturel Terraqué, 26 rue du Tumulus

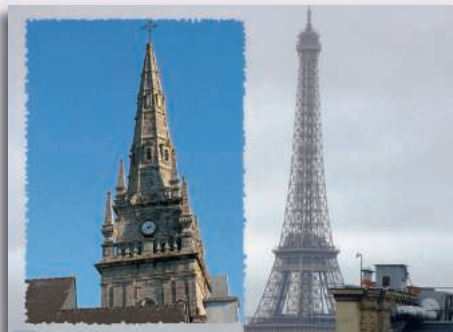
**Horaires :** 10 h

**Durée :** 2 h - adultes

**Contact :** André Arhuéro au 02 97 52 50 50

**Mail :** contact@terraque.fr

**Tarif :** 5 € sur inscription



→ Pluvigner

**Pluvigner-sur-Seine : quand les filles de Pluvigner s'en allaient servir à Paris (1945-1965)**

Formule café-histoire. Échange de témoignages, d'histoires de vie. Les réseaux de recrutement, l'arrivée dans la capitale, la vie dans les familles bourgeoises, les relations avec le pays, etc. Avec la collaboration du magasin « Le Goût de la vigne ».

**Organisateur :** Pluvigner-patrimoines

**Lieu :** « Le Goût de la vigne » cave à vins, Rue de la Gare (route d'Auray)

**Horaires :** 20 h 30

**Contact :** Daniel Carré au 06 61 44 40 32

**Mail :** danielcarre@orange.fr

**Gratuit**

→ Brec'h

**Brec'h fête autrement l'automne**

Projections de photos et de vidéo retraçant les manifestations d'automne à Brec'h depuis 1994, foire d'automne, randonnées chantées, randonnées convergentes, randonnée gourmande...

**Organisateur :** Foyer laïque de Brec'h

**Lieu :** Mairie annexe

**Horaires :** 18 h

**Contact :** Danièle Lochet au 06 32 97 61 57



**Mail :** danielle2.lochet@orange.fr

**Tarifs :** 2 € pour les boissons, gratuit pour les enfants, apporter à manger



samedi 7 novembre

→ Auray

## Fais ta pancarte ! Atelier d'expression artistique

Alexander Rios est un artiste performeur nomade, d'origine colombienne, à la renommée internationale.

En rencontrant Alexander, le public est invité à découvrir un mode de vie atypique et engagé où l'art et la vie ne font plus qu'un.

Dans une ambiance chaleureuse, les participants s'intéresseront à une question simple : quel est notre message pour la société, nos villes ... ? À chacun de réaliser une pancarte adressant un message personnel, de son choix, à la collectivité. Tels des acteurs de société les participants iront à la rencontre du public seuls, ensemble ou lors d'une manifestation improvisée. Ce sera au groupe de décider de l'avenir de leurs messages. L'atelier se base sur une œuvre originale de l'artiste nommée « J'ai quelque chose à te dire ».

Une sélection de cette série est présentée dans le cadre de l'exposition « Les nuits des artistes ».

Restitution collective prévue sous forme de défilé urbain lors du dévernissage prévu le 13 novembre au cinéma Ti Hanok à partir de 19 h. Cette fête de clôture de l'exposition « Les nuits des artistes » est ouverte à tous !



**Organisateur :** 100 LIEUX

**Lieu :** Cinéma Ti Hanok

**Horaires :** 10 h 30 - 12 h

**Contact :** Yola Couder au 06 81 53 34 54

**Mail :** [association100lieux@gmail.com](mailto:association100lieux@gmail.com)

**Tarifs :** 10 €, tarif réduit 8 € [étudiant, moins de 18 ans, demandeur d'emploi]

→ Auray

**Action : réaliser un film américain (seconde partie).** Voir p.39.



→ Locoal-Mendon

## Concert, création musicale Aval Du

La Création. Trois disciplines, deux rencontres, un nouveau fruit Aval Du, ou le fruit impossible que Didier Ropers et Gildas Le Buhé ont voulu faire mûrir ensemble en réunissant un quatuor à cordes classique et une « Gibson » autour d'un choix de chansons traditionnelles bretonnes du pays vannetais.

**Organisateur :** Service Culturel Mairie de Locoal-Mendon

**Lieu :** Salle Émeraude

**Horaires :** 20 h 30

**Contact :** Mairie de Locoal-Mendon au 02 97 24 60 87

**Mail :** [accueil@locoal-mendon.fr](mailto:accueil@locoal-mendon.fr)

**Tarifs :** 8 € (5 € moins de 12 ans)

samedi 7 novembre

→ Sainte-Anne d'Auray

**Concours bombarde et orgue**

Ce concours est ouvert à tous les musiciens intéressés par la formule duo bombarde et orgue.

Deux catégories distinctes sont proposées : duos confirmés et autres duos. Une large place doit être dédiée à la musique traditionnelle bretonne, en intégrant différents types de pièces (marches, mélodies, cantiques, danses...).

Une ouverture est également possible vers la musique contemporaine d'inspiration bretonne, ou vers d'autres répertoires.

**Organisateurs :** Académie de Musique et d'Arts Sacrés, Les Amis de l'orgue de Chantepie et Ti Douar Alre

**Lieu :** Basilique

**Horaires :** 20 h 30 pour le concert, en



journée pour le concours

**Contact :** Accueil au 02 97 57 55 23

**Mail :** accueil@admas.fr

**Tarif :** Libre participation aux frais

dimanche 8 novembre

→ La Trinité-sur-Mer

**Sortie nature « Les oiseaux hivernants »**

Beaucoup d'oiseaux venus du nord et de l'est de l'Europe trouvent refuge sur le littoral, les vasières et les plateaux rocheux. Venez découvrir et observer la vie et les mœurs de ces migrateurs.

Animation proposée sous l'égide du Conseil général avec l'association Nature pour tous.

**Organisateurs :** Conseil général et Association Nature pour tous

**Lieu :** Lieu communiqué à l'inscription

**Horaire :** 10 h - 12 h 30

**Contact :** Office de Tourisme de La Trinité-sur-Mer au 02 97 55 72 21

**Mail :** tourisme@ot-trinité-sur-mer.fr

**Gratuit**

→ Auray

**« L'élément aquatique dans le paysage artistique »**

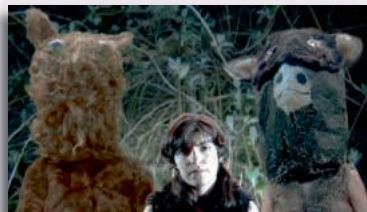
Diffusion de 3 courts métrages, en présence des réalisateurs :

- « A dream » réalisé par Toktam Sahebi ;
- « Le Bois d'Amour » réalisé par Mélodie Le Corre et Perrine Arru ;
- « L'inconnue de la Seine » réalisé par Amélie Buhannic.

**Organisateurs :** 100 LIEUX

**Lieu :** Cinéma Ti Hanok

**Horaire :** 11 h - 12 h



**Contact :** Yola Couder au 06 81 53 34 54 ou 09 51 26 79 33

**Mail :** association100lieux@gmail.com

**Tarif :** 5 €

→ Brec'h

**Côtes et Nature : Pom'art.** Voir p.11.



dimanche 8 novembre

→ Pluvigner

## Rando « Forêt et Rivière »

Une randonnée d'une dizaine de km à la découverte du Loch et de la forêt domaniale de Floranges. Un goûter sera offert à l'arrivée.

**Organisateur :** Service culturel de Pluvigner, Office de tourisme et l'association Bieuzy-Lanvaux Découvertes et Loisirs

**Lieu :** Parking de la mairie annexe de Bieuzy-Lanvaux

**Horaire :** 14 h

**Contact :** Anne Baudry, service culturel de Pluvigner, au 06 40 88 14 55

**Mail :** service.culturel@pluvigner.fr

**Gratuit**



→ Brec'h

## « À vélo, de chapelle en chapelle »

À vélo, en famille ou entre amis, venez découvrir les chapelles et le patrimoine de Brec'h en toute convivialité. Circuit de 20 km pour VTC et VTT.

**Organisateur :** Ville de Brec'h

**Lieu :** Départ Place Kreisker

**Horaire :** 14 h

**Contact :** David Hernandez au 02 97 57 79 90

**Mail :** agenda21@brech.fr

**Gratuit**

→ Étel

## Ardarah

Ardarah, s'inspirant de la musique traditionnelle d'Irlande, offre un voyage autour du monde : de l'Irlande à l'Écosse, de la Bretagne à l'Australie, des USA au Canada.

Sa musique s'inscrit dans les pas des migrants irlandais du XIX<sup>e</sup> siècle.

Les reels, jigs, polkas et hornpipes forment l'ossature d'un large répertoire entraînant qui comprend des arrangements de musique traditionnelle, de compositions plus récentes et de créations propres au groupe, sans oublier quelques danses et chants bretons.

Michel Ouremanov (violin), Alain Oliviero (piano), Eddy Guilloteau (bodhrán).



**Organisateur :** Harmonie Orgue Étel

**Lieu :** Église Notre-Dame des Flots

**Horaire :** 15 h 30

**Contact :** Jean-Yves Gouiffès au 02 97 55 43 57 ou 06 64 11 47 50

**Mail :** jean-yves.gouiffes@orange.fr

**Tarif :** Libre participation aux frais



mardi 10 novembre



→ Auray

## Mardis de la Dañs

Le cours d'initiation à la danse bretonne d'Auray « K.A Dañs Alré » ouvre ses portes à tous les danseurs du Pays d'Auray, pour un « Mardi Dans Tradi'Deiz ». La confédération Kendalc'h a créé « Tradi'Deiz » afin d'évaluer les cercles celtiques sur leur capacité à danser, selon la forme traditionnelle, les danses représentatives de différents terroirs de

Bretagne. Ce sont quelques-unes de ces danses qui seront enseignées au cours de cette soirée qui sera animée par le duo Kris'Arm.

**Organisateurs :** Ti Douar Alre et K.A Dañs Alré

**Lieu :** Salle Jean et Marcelle Perron

**Horaire :** 20 h 30 - 22 h 30

**Contact :** André Arhuéro au 06 03 40 66 36

**Mail :** aarhuero5611@orange.fr

**Tarif :** 2 €



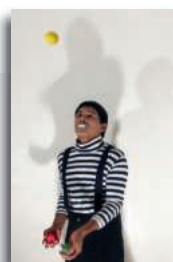
jeudi 12 NOVEMBRE

→ Auray

**« Du rire aux larmes »**

Diffusion de 3 courts métrages, en présence des réalisateurs :

- « Witch cancan » réalisé par Mélodie Le Corre ;
- « Le tribunal » réalisé par Perrine Arru ;
- « Le jongleur » réalisé par Josué Rajpop.

**Organisateurs :** 100 LIEUX**Lieu :** Cinéma Ti Hanok**Horaires :** 19 h - 20 h**Contact :** Yola Couder au 06 81 53 34 54  
ou 09 51 26 79 33**Mail :** association100lieux@gmail.com**Tarif :** 5 €

vendredi 13 NOVEMBRE

→ Auray

**Projection du film « L'Équipier » de Philippe Lioret, suivi de la dédicace du livre « La Bretagne au cinéma » de Nolwenn et Maria Blanchard**

La sortie de La Bretagne au cinéma de Nolwenn et Maria Blanchard donne l'occasion aux auteurs de proposer la (re)découverte d'un film dont la Bretagne est le sujet : « L'Équipier » de Philippe Lioret, sorti en 2004. La projection sera suivie d'une discussion autour de la question de la mise en scène de la Bretagne pour les besoins du cinéma et d'une séance de dédicace de leur ouvrage.

**Organisateur :** Librairie Vent de soleil**Lieu :** Cinéma Ti Hanok**Horaires :** 21 h (durée du film : 1 h 44 + discussion)**Contact :** Nolwenn Blanchard au 06 19 24 07 21**Mail :** nolwennblanchard@hotmail.fr**Tarif :** 4 €

→ Camors

**Conférence « De la Bretagne au Chili » de Jean-Marie Séveno, photographe animalier**

Jean-Marie Séveno vous invite à découvrir la faune de notre région. Camorien, il pratique la photographie depuis une vingtaine d'années et arpente la Bretagne en quête de cerfs, renards, hiboux...

Fasciné par les régions isolées et les espèces aussi rares qu'impressionnantes, il n'hésite pas à explorer les régions du monde les plus reculées. Ses dernières expéditions l'ont conduit en Colombie Britannique (Canada) où il a photographié le très rare ours kermode ainsi qu'en Patagonie (Chili) où il a côtoyé le tant redouté et discret puma des Andes.

Conférence d'1 h 15 suivie d'un échange avec le public.

**Organisateur :** Mairie de Camors**Lieu :** Salle du conseil de la mairie**Horaires :** 20 h 30**Contact :** Isabelle Martin au 02 97 08 11 94 /  
06 71 70 82 59

ou Marylise François au 06 07 59 91 63

**Mail :** francoisy@orange.fr

ou isabelle.martin47@wanadoo.fr

**Gratuit**



**vendredi 13 novembre**

→ **Camors**

## Remise des prix du Challenge Douar Alré Sobhi Sport

Les coureurs classés sur 5 courses du challenge Douar Alré Sobhi Sport 2015, les organisateurs et responsables des clubs et associations d'athlétisme sont conviés à la remise des prix qui sera suivi d'un buffet froid servi salle du Petit Bois à Camors. La liste des coureurs classés est à consulter sur le site [www.tidouaralre.com](http://www.tidouaralre.com).

**Organisateur :** Ti Douar Alre

**Lieu :** Salle du Petit Bois

**Horaire :** 18 h 30

**Contact :** André Arhuéro au 06 03 40 66 36

**Mail :** [aarhuero5611@orange.fr](mailto:aarhuero5611@orange.fr)



→ **Carnac**

## « De Nantes au Mont-Saint-Michel. Les côtes bretonnes à pied » par Claude Derollepot

Originaire de Caudan, Claude Derollepot est un irréductible amoureux des côtes bretonnes. En 2006, il décide de réaliser son rêve et se lance dans ce qu'il a appelé le "Tro Breizh laïc" à savoir le tour de Bretagne à pied mais en longeant les côtes bretonnes depuis le Château Anne de Bretagne à Nantes jusqu'au Mont Saint-Michel. Un périple de 2 450 km d'une durée de 218 jours, soit 738 heures de marche, le plus souvent en solitaire.

**Organisateur :** Espace Culturel Terraqué

**Lieu :** Espace Culturel Terraqué, 26 rue du Tumulus

**Horaire :** 20 h 30

**Durée :** 1 h 20 - Tout public

**Contact :** André Arhuéro au 02 97 52 50 50

**Mail :** [contact@terraque.fr](mailto:contact@terraque.fr)

**Gratuit, réservation recommandée**



**samedi 14 novembre**

→ **Auray**

## Produits et cuisine en Pays d'Auray

**Éditer la cuisine.** De 10 h à 12 h : Librairie Vent de soleil

Rencontre avec

- Les Éditions du Coin de la rue, à l'occasion de la parution de l'ouvrage « Dans les cuisines des chefs du Golfe du Morbihan »
- Les Éditions de l'Argol, à l'occasion de la parution de l'ouvrage « L'huître » aux cahiers de l'Argol.
- La revue culinaire 180°
- Les Éditions Menu Fretin & Les Cahiers de la Gastronomie.

**Rencontre gourmande en Pays d'Auray.** De 14 h à 17 h : Galerie Jean-Jacques Rio.

Autour de producteurs et chefs-cuisiniers du Pays d'Auray, dégustation de produits et de douceurs, ponctuée de lectures littéraires et gastronomiques par la Compagnie Mandarine.

**Organisateur :** Librairie Vent de soleil

**Lieu :** Librairie Vent de soleil – 17 rue du Château ; Galerie Jean-Jacques Rio – 30 rue Clemenceau

**Horaires :** 10 h à 12 h – Librairie Vent de soleil ; 14 h à 17 h – Galerie J.J. Rio

**Contact :** Librairie Vent de soleil  
au 02 97 56 69 11

**Mail :** [librairie.ventdesoleil@gmail.com](mailto:librairie.ventdesoleil@gmail.com)

**Gratuit**



samedi 14 NOVEMBRE

→ Locoal-Mendon

**Apéro-réception / Fest-noz**

Le bagad Roñsed-Mor dévoile le programme du 30<sup>ème</sup> Trophée Roñsed-Mor qui aura lieu du 6 au 8 mai 2016 avec l'arrivée de la Redadeg 2016 le 7 mai à Locoal-Mendon.

Fest-noz avec Sonerien Du, le Bagad de Lann-Bihoué, Ampouailh / Kerlenn Pondi, Damad, Tr'Yo Frères MAHEVAS, P Quillay, D Noury, Traines Meuriennes Orchestra.



**Organisateur :** Soutien à Joachim et Bagad Roñsed-Mor Locoal-Mendon

**Lieu :** Salle Émeraude

**Horaires :** Apéro-réception à 19 h ; fest-noz à partir de 21 h

**Contact :** Jean-Michel ou Christophe Mahévas

au 02 97 24 57 67 / 06 63 37 80 56

**Mail :** soutienajoachim@gmail.com ou likamahe@gmail.com

**Tarifs :** Apéro-réception gratuit Fest-noz 7 € à partir de 21 h

dimanche 15 NOVEMBRE

→ Sainte-Anne d'Auray

**Concert**

Chants à travers les âges et les pays. Avec la participation des chorales « Sylvia », « Adagio » et « Kan Avel ».

**Organisateur :** Chorale « Sylvia »

**Lieu :** Chapelle Sainte-Marie

**Horaire :** 15 h

**Contact :** Philippe Le Ferrand au 02 97 57 78 51 ou 06 08 74 30 74



**Mail :** philippe.le-ferrand@wanadoo.fr

**Entrée libre**

→ Ploemel

**Fest-deiz**

Avec les musiciens de Dalc'h Ataù et de Hoaret.



**Organisateur :** Dalc'h Ataù

**Lieu :** Salle polyvalente

**Horaire :** 15 h - 18 h

**Contacts :** André Quéllec au 02 97 36 11 94

ou Francis Caron au 02 97 56 70 23

**Mail :** dalc.h.atau@gmail.com

**Entrée libre**



→ Carnac

## Visite guidée des collections de Préhistoire

Partez à la rencontre des témoignages laissés par nos ancêtres et découvrez comment vivaient les bâtisseurs de mégalithes.



**Organisateur :** Musée de Préhistoire de Carnac

**Lieu :** Musée de Préhistoire de Carnac

**Horaires :** 10-11-17-19-21-23-24-26-27-28-29-30-31 octobre à 10 h 45 ;

27 octobre et 7-8-14-15 novembre à 15 h

**Contact :** Renseignements au 02 97 52 66 36

**Tarifs :** 9 € - 5 €

**Durée :** 1 h - Pour tous

**Mail :** contact@museedecarnac.fr



→ Carnac

## Visite guidée « Les 7 Merveilles du Musée de Carnac »

Le Musée de Carnac présente 450 000 ans d'histoire humaine en baie de Quiberon, du Paléolithique à l'époque gallo-romaine. Pas facile de s'y retrouver. Dans son chapeau, votre guide vous fait choisir, au hasard, six objets importants des collections (il choisit lui-même le 7<sup>e</sup>). Suivez-le et partez à la rencontre des témoignages laissés par nos ancêtres.

**Organisateur :** Musée de Préhistoire de Carnac

**Lieu :** Musée de Préhistoire de Carnac

**Horaires :** 18-20-22-25 octobre et 1er novembre à 10 h 45

**Durée :** 1 h - Pour tous

**Contact :** Renseignements au 02 97 52 66 36

**Tarifs :** 9 € - 5 €

**Mail :** contact@museedecarnac.fr

du 18 OCTOBRE AU 11 NOVEMBRE SAUF LES SAMEDIS

→ Carnac

## Visite avec un guide dans les alignements

Une visite avec un guide conférencier au cœur des alignements est proposée aux visiteurs, pour découvrir l'histoire des sites et les dernières hypothèses archéologiques.



**Organisateur :** Les Alignements de Carnac – Centre des monuments nationaux

**Lieu :** Maison des mégalithes - Ménéac

**Horaires :** 15 h

**Contact :** Maison des mégalithes au 02 97 52 29 81

**Mail :** carnac@monuments-nationaux.fr

**Tarifs :** 6 € - 5 € - gratuit pour les moins de 18 ans

tous les jours

→ Locmariaquer

## Visite sur le site des mégalithes de Locmariaquer

3 visites commentées (à 11 h, 14 h 30 et 16 h) pour découvrir 3 monuments emblématiques du Néolithique : le tumulus d'Er Grah, le grand menhir brisé et le cairn de la Table des Marchands.



**Organisateur :** Site des mégalithes de Locmariaquer – Centre des monuments nationaux

**Lieu :** Site des mégalithes de Locmariaquer

**Horaires :** 10 h - 12 h 30 / 14 h - 17 h 15

**Contact :** Site des mégalithes au 02 97 57 37 59

**Mail :** locmariaquer@monuments-nationaux.fr

**Tarifs :** 5,50 € - 4,50 € - gratuit pour les moins de 26 ans

du 16 mai au 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE

→ **Sainte-Anne d'Auray**

## « Sainte-Anne d'Auray, histoire d'un sanctuaire en pays breton »

1625 est l'année des premiers pèlerinages à Sainte-Anne d'Auray. Depuis, ce lieu reste cher au cœur des Bretons. Il est aussi très fréquenté par les visiteurs et pèlerins de tous horizons. Pourquoi cet attachement renouvelé chaque année ? La ferveur des fêtes de sainte Anne, le 26 juillet, en est la plus belle preuve. Et d'ailleurs, qui est sainte Anne, la « patronne des Bretons » ?

De l'origine du pardon à nos jours, l'exposition raconte Sainte-Anne d'Auray et évoque, en filigrane, une histoire de la Bretagne. Pour cela, le parcours met à l'honneur les monuments et les collections d'art du sanctuaire. Le dépôt de dons à sainte Anne est une tradition jamais démentie depuis le XVII<sup>e</sup> siècle. Présents de reines et de rois, d'empereurs, de papes ou d'humbles pèlerins, les œuvres les plus illustres dialoguent ainsi avec les plus modestes. Et c'est ce qui fait leur beauté.

On rencontre tour à tour, par exemple, les plus belles pièces de costumes bretons et des chaussons de bébé, des pièces d'orfèvrerie majeures et des médailles familiales. La variété des œuvres est riche et saisissante !

Visites guidées tous les jours à 15 h. Parcours enfants au sein de l'exposition.

**Organisateur :** Académie de Musique et d'Arts Sacrés

**Lieu :** Galerie du Cloître

**Horaires :** Ouvert tous les jours de 14 h à 18 h

**Contact :** Clara Hémon au 02 97 57 57 32

**Mail :** clara.hemon@admas.fr

**Libre participation**



du 16 mai au 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE

→ **Sainte-Anne d'Auray**

## « Pierre de Grauw, dessins sur les psaumes »

Sculpteur, peintre et dessinateur, Pierre de Grauw (né en 1921) fait don de ses dessins aux collections de Sainte-Anne d'Auray. Il a consacré son œuvre à la Bible et aux grandes questions qu'elle soulève.

L'Académie de Musique et d'Arts Sacrés choisit d'exposer ici sa série de dessins sur les psaumes interrogeant les sentiments humains.



**Organisateur :** Académie de Musique et d'Arts Sacrés

**Lieu :** Galerie du Cloître

**Horaires :** Ouvert tous les jours de 14 h à 18 h

**Contact :** Clara Hémon au 02 97 57 57 32

**Mail :** clara.hemon@admas.fr

**Libre participation**



du 22 mai au 22 novembre

→ Brec'h

## Exposition de Lucien Pouëdras : « La mémoire des landes de Bretagne »

Les landes, un patrimoine naturel, culturel et paysager à redécouvrir.

Oubliées, méconnues, les landes sont aujourd'hui associées aux côtes bretonnes. Pourtant, jusqu'au XIX<sup>e</sup> siècle, les landes faisaient partie du système agricole auquel elles apportaient un complément indispensable. L'exposition « La mémoire des landes » présente une dizaine de tableaux de Lucien Pouëdras consacrés aux activités des hommes, liées à la lande. Elle complète l'exposition permanente consacrée à la mémoire des champs. Lucien Pouëdras a publié en 2014, avec François de Beaulieu, l'ouvrage « La mémoire des landes de Bretagne » qui propose une synthèse de l'histoire des landes.

**Organisateur :** Écomusée de Saint-Dégan

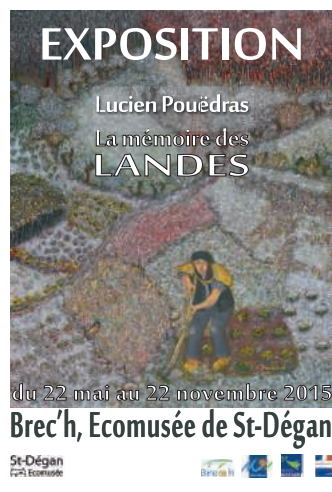
**Lieu :** Écomusée de Saint-Dégan

**Horaires :** Du 1<sup>er</sup> septembre au 17 octobre, du lundi au vendredi de 14 h à 17 h ; vacances d'automne du 17 octobre au 1<sup>er</sup> novembre, du lundi au vendredi de 10 h à 17 h – ouverture le dimanche selon programmation.

**Contact :** Écomusée de Saint-Dégan au 02 97 57 66 00

**Mail :** [contact@ecomusee-st-degan.fr](mailto:contact@ecomusee-st-degan.fr)

**Tarifs :** Adultes 6 €, enfants et tarifs réduits 3 €



du 8 juillet au 8 novembre

→ Brec'h

## Exposition temporaire : « Costumes et coutumes »



Les costumes traditionnels des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles en Pays d'Auray – Les coutumes et objets symboliques de la vie paysanne.

La vie rurale fut longtemps ponctuée d'usages et de rites locaux, nourris par les croyances ancestrales. Vêtements de fête ou du quotidien, objets usuels ou d'apparat, l'art populaire breton s'exprime à travers des matières, des formes et des couleurs codifiées par la tradition.

**Organisateurs :** Écomusée de Saint-Dégan

**Lieu :** Écomusée de Saint-Dégan

**Horaires :** Du 1<sup>er</sup> septembre au 17 octobre, du lundi au vendredi de 14 h à 17 h ; vacances d'automne du 17 octobre au 1<sup>er</sup> novembre, du lundi au vendredi de 10 h à 17 h – ouverture le

dimanche selon programmation.

**Contact :** Écomusée de Saint-Dégan au 02 97 57 66 00

**Mail :** [contact@ecomusee-st-degan.fr](mailto:contact@ecomusee-st-degan.fr)

**Tarifs :** Adultes 6 €, enfants et tarifs réduits 3 €

du 15 juillet au 15 novembre

→ Pluneret

### « Rencontre »

Portraits croisés de photographes amateurs sur le chevreuil au fil des saisons.

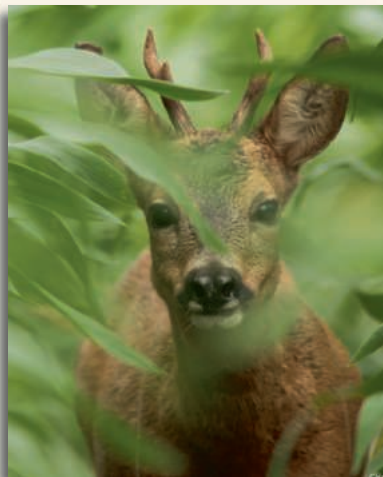
**Organisateurs :** Commune de Pluneret en partenariat avec le parc Naturel régional du Golfe du Morbihan

**Lieu :** Exposition en plein air et en accès libre sur le sentier côtier face au cimetière de bateaux. À 500 m au départ du Vieux Pont du Bono ou 2 km au départ de la chapelle de Sainte-Avoye.

**Contact :** Pierre Gallène, animateur Nature de la commune de Pluneret, au 06 30 17 43 81

**Mail :** animation-nature.pluneret@orange.fr

**Accès libre**



du 7 OCTOBRE au 14 NOVEMBRE

→ Erdeven

### « Pierres d'Erdeven »

Exposition des photos prises du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 2015 par des amateurs.

**Organisateur :** Embellir et bien vivre à Erdeven

**Lieu :** Médiathèque d'Erdeven, 2 rue du tilleul

**Horaires :** Horaires d'ouverture de la médiathèque

**Contact :** Bernadette Thévenin au 02 97 55 61 46 ou 06 63 08 66 64

**Mail :** bernadettethevenin@wanadoo.fr

**Gratuit**





du 9 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE

→ **Pluvigner**

## « Une Flore de Bretagne dans tous ses états »

Connaissez-vous la cynoglosse des dunes, la spiranthe d'automne, l'orchis bouc, la gentiane pneumonanthe ? Pas encore. Et bien, allez donc jeter un œil sur cette exposition que Daniel Allaire consacre à la flore de Bretagne, exploration d'un milieu naturel que l'on côtoie sans vraiment le connaître. Daniel Allaire a entrepris dans sa promenade de marier chaque fleur avec un texte de poète breton. Guillevic, Droguet, Rigal, Le Quintrec, Drano, Grall, Baudry, Le Men, et bien d'autres apportent leur poésie à cette vive palette florale. « L'églantine/qui cherche en elle/ trouve en elle/ce qui peut/la faire plus fleur », écrivait Guillevic. « Tous les matins n'ont pas la main heureuse/mais aujourd'hui l'air est si pur qu'il apprivoise/ma voix est pleine d'orchidées », chante Gilles Baudry.



**Organisateurs :** Mairie de Pluvigner et Ti Douar Alre

**Lieu :** Hall de la mairie

**Horaires :** Heures d'ouverture de la Mairie : du lundi au vendredi de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 45 à 17 h 30, samedi matin de 8 h 45 à 12 h

**Contact :** Anne Baudry au 06 40 88 14 55

**Mail :** service.culturel@pluvigner.fr

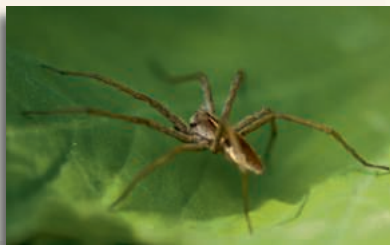
**Entrée libre**



du 10 OCTOBRE AU 14 NOVEMBRE

→ **Locmariaquer**

## « Les belles fileuses »



Exposition de photos d'araignées et de leurs toiles par Isabelle Juin, Claude Douchement et cie.

**Organisateurs :** Médiathèque Zénaïde Fleuriot

**Lieu :** Salle J.B. Corlobe / Médiathèque Zénaïde Fleuriot, 2 bis rue de la plage

**Horaires :** Mardi, mercredi, samedi 10 h/12 h, mercredi 15 h/18 h, vendredi 16 h/19 h

**Contact :** Catherine Lepage au 02 97 57 32 64

**Gratuit**



du 10 OCTOBRE AU 14 NOVEMBRE

→ **Le Palais**

## Salon du champignon

Sortie mycologique le matin du 10 octobre et exposition de panneaux didactiques et de champignons récoltés à Belle-Île jusqu'au 14 novembre.

**Organisateurs :** CPIE / Maison de la Nature de Belle-Ile-en-Mer

**Lieu :** Salle omnibus

**Horaires :** 10 h 30 - 12 h 30 et 15 h - 18 h

**Contact :** Secrétariat du CPIE au 02 97 31 40 15

**Mail :** accueil@belle-ile-nature.org

**Gratuit**





du 10 OCTOBRE au 14 NOVEMBRE

→ Ploemel

**Artisanat d'art et les mains**

Exposition sur kakémonos du travail d'une dizaine d'artisans d'art et objets correspondant à ces artisans : ébénisterie, raku, tailleur de pierre, poterie traditionnelle, tapisserie...

**Organisateur :** Médiathèque de Ploemel**Lieu :** Médiathèque de Ploemel au 02 97 56 14 08**Horaires :** Heures d'ouverture de la médiathèque**Contact :** Médiathèque de Ploemel**Mail :** mediatheque@ploemel.fr**Entrée libre**

du 10 OCTOBRE au 15 NOVEMBRE

→ Carnac

**« Marthe et Saint-Just Péquart archéologues des îles, de Houat à Hœdic, 1923 – 1934 »**

Archéologues éclairés de la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle, Marthe et Saint-Just Péquart trouvèrent un terrain de prédilection dans les îles du sud de la Bretagne. Ils fouillèrent notamment les îles de Téviec et d'Hœdic (Morbihan) en pensant y trouver des habitats contemporains des mégalithes. Ils mirent en fait au jour deux des plus importantes nécropoles des derniers chasseurs-cueilleurs, contemporains des premiers agriculteurs-éleveurs du Néolithique.

À travers des reconstitutions, des objets et des archives inédites, l'exposition évoque la vie des Péquart sur leur chantier de fouilles et les techniques inédites qu'ils ont mises en

œuvre. Point fort du parcours, les films tournés à Téviec, Hœdic, Er Yoh, Er Lannic... Sans doute les premiers documentaires scientifiques consacrés à la Préhistoire.

Les enfants pourront découvrir l'exposition temporaire « Marthe et Saint-Just Péquart, Archéologues des îles de Houat à Hœdic, 1923 - 1934 » à l'aide d'un livret. À partir de 8 ans.

**Organisateur :** Musée de Préhistoire de Carnac**Lieu :** Musée de Préhistoire de Carnac**Horaires :** En octobre et pendant les vacances scolaires : 10 h à 12 h 30 et 14 h à 17 h 30 ; en novembre, hors vacances scolaires : 14 h à 17 h 30**Contact :** Musée de Préhistoire au 02 97 52 22 04**Mail :** contact@useedecarnac.fr**Tarifs :** Entrée et visite libre : 6 € / 3 €



du 10 OCTOBRE AU 15 NOVEMBRE

→ Carnac

## « La parure en callaïs du Néolithique européen »

Cette pierre semi-précieuse de couleur vert clair, dénommée « callaïs » par les auteurs antiques, fut retrouvée en grand nombre, dès 1853, dans les tumulus de la région de Carnac. Elle a fait l'objet d'une intense activité de recherche ces vingt dernières années.

### Un ensemble exceptionnel de parures importées d'Espagne

Intégrée au parcours des collections permanentes, cette exposition réunit 450 perles ou pendeloques en variscite provenant du nord-ouest de la France. Sont également présentés 350 objets archéologiques contemporains des bijoux en « callaïs » ainsi qu'une série d'échantillons géologiques issus des gisements de péninsule ibérique où la variscite fut exploitée au Ve millénaire avant d'être diffusée jusqu'aux rivages morbihannais.

Des vidéos et des modules multimédia présentent la chaîne de fabrication des parures et les contextes archéologiques de découverte.

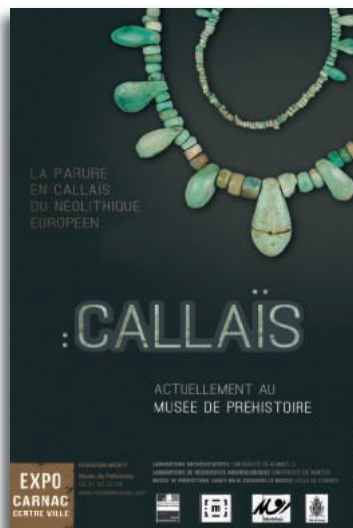
**Organisateur :** Musée de Préhistoire de Carnac

**Lieu :** Musée de Préhistoire de Carnac

**Horaires :** En octobre et pendant les vacances scolaires : 10 h à 12 h 30 et 14 h à 17 h 30 ; en novembre, hors vacances scolaires : 14 h à 17 h 30

**Contact :** Musée de Préhistoire au 02 97 52 22 04

**Tarifs :** Entrée et visite libre : 6 € / 3 €



**Mail :** [contact@museedecarnac.fr](mailto:contact@museedecarnac.fr)



du 12 OCTOBRE AU 14 NOVEMBRE

→ Brec'h

## « La Bretagne, la musique et la mer »

Un univers unique à découvrir. Anne Le Sommer nous fait rêver avec ses peintures acryliques sur toile. Son style naïf, ludique, très coloré, fantaisiste avec une pointe d'humour, nous offre un délicieux moment de bonheur.



**Organisateur :** Ville de Brec'h

**Lieu :** Salle d'exposition à la médiathèque de Brec'h

**Horaires :** Lundi 15 h - 19 h ; mardi 16 h - 17 h 30 ; mercredi 9 h 30 - 12 h 30 / 14 h - 17 h 30 ; jeudi 16 h - 17 h 30 ; vendredi 16 h - 17 h 30 ; samedi 9 h 30 - 12 h 30

**Contact :** Médiathèque au 02 97 57 79 50

**Mail :** [mediatheque@brech.fr](mailto:mediatheque@brech.fr)

**Gratuit**

du 16 OCTOBRE AU 28 NOVEMBRE

→ Carnac

### « Hangar't »

En 1992, Yves Quentel, journaliste et passionné d'arts plastiques, lance l'aventure du Hangar't. L'idée consiste à travailler sur la mémoire d'une petite commune rurale, Nizon (Pont-Aven), en retrouvant des documents et des photos pour en faire des tableaux, à la manière du Pop Art.

Les premiers tableaux du Hangar't sont peints dans une ancienne conserverie qui prend soudain des allures de « Factory », la fameuse « usine » expérimentale d'Andy Warhol. D'abord une poignée, ils sont aujourd'hui plus d'une soixantaine à avoir réalisé au moins un tableau à l'atelier du Hangar't. Éleveurs, agricultrices, architecte, bouchère-charcutière, chauffagiste, crêpière, menuisier, retraités, etc, tous prennent le pinceau avec gourmandise. Le seul professionnel de la bande est peintre en... carrosserie automobile !



**Organisateur :** Espace Culturel Terraqué

**Lieu :** Espace Culturel Terraqué, 26 rue du Tumulus

**Horaires :** Lundi-mardi-jeudi : 16 h-17 h 30 ; mercredi : 9 h 30-13 h et 14 h-17 h 30 ; vendredi : 16 h-19 h ; samedi : 9 h 30-15 h

**Contact :** André Arhuéro au 02 97 52 50 50

**Mail :** [contact@terraque.fr](mailto:contact@terraque.fr)

**Entrée libre et gratuite**

du 19 AU 31 OCTOBRE

→ Quiberon

### « L'automne des méduses et plancton »

Anne Jacob vous fait découvrir autrement les méduses et le plancton au travers d'une exposition de sculptures en plastique recyclé.

**Organisateur :** La Mer Monte

**Lieu :** Ile au bois, 36 Rue de Port Maria

**Horaires :** Consulter [www.ileaubois.com](http://www.ileaubois.com)

**Contact :** La Mer Monte au 06 81 76 70 17

**Mail :** [la.mer.monte@orange.fr](mailto:la.mer.monte@orange.fr)

**Entrée libre**





du 20 OCTOBRE AU 13 NOVEMBRE

→ Auray

## « Le petit patrimoine en Pays d'Auray »

En 2014, Ti Douar Alre avait organisé un concours photos sur le thème « Le petit patrimoine en Pays d'Auray ». L'exposition comporte les photographies sélectionnées par le jury.

**Organisateur :** Office de Tourisme d'Auray et Ti Douar Alre

**Lieu :** Office de Tourisme

**Horaires :** 9 h 30 à 12 h 30 - 14 h à 17 h (fermé le samedi)

**Contact :** Office de Tourisme d'Auray au 02 97 24 09 75

**Entrée libre**



du 20 AU 31 OCTOBRE

→ Pluneret

## « EUREDENN 1905 - 2014 : 110 ans de noces à Pluneret »



Quoi de plus naturel que de proposer une exposition sur les noces à Pluneret ? En Bretagne, le mariage a été pendant longtemps un rite social extrêmement important, un événement festif primordial dans la société paysanne d'autrefois. Pendant plus de quarante ans, le comité des fêtes de Pluneret a reconstitué ce temps fort : 5 000 bénévoles ont participé à cette belle aventure qui cumule 1 349 années de mariage ! Les membres du comité proposent, à travers cette très belle exposition, de porter un regard sur 110 ans de noces à Pluneret. Des premières photos de collectage (1904) à la dernière édition de la Noce bretonne (2014), ce riche panorama s'appuiera sur une multitude de supports : photos de collectage (de couples ou de groupes), images et vidéos d'archives des quarante-trois éditions de la noce bretonne, collection de parure de mariées, plus de 10 mannequins présentant l'évolution du costume en pays d'Auray, l'intégralité des affiches de la Noce bretonne, atelier de confection de fleurs d'oranger... Une exposition qui résonne comme un bel hommage aux traditions et au bénévolat en pays d'Auray !

**Organisateur :** Comité des Fêtes de Pluneret

**Lieu :** Salle des fêtes

**Horaires :** 9 h à 12 h et 14 h à 18 h

**Contact :** Patrick Breteau au 02 97 58 23 31 ou 07 88 04 25 62

**Mail :** patrick.martine56@gmail.com

**Tarif :** Participation libre

du 26 OCTOBRE AU 6 NOVEMBRE

→ Quiberon

**Exposition photos « Les mains des artisans » de Dominique Morel**

Par ces photographies de mains d'artisans, Dominique Morel a voulu mettre en avant le savoir-faire manuel et démontrer l'intelligence des mains de ces femmes et ces hommes qui accomplissent un travail de qualité qui mérite d'être valorisé.

Le souffleur de feu, le tailleur de silex, le potier, la brodeuse, la fileuse, la lavandière, la repasseuse, le tonnelier, le boulanger, le couvreur, le ferronnier, le maréchal-ferrant, le menuisier, le paysan, le pêcheur, le tailleur de pierre, le vannier, l'écrivain, la coiffeuse, l'artiste peintre, la calligraphe et l'écrivain font appel aussi bien à leur tête qu'à leurs mains, car la mise en œuvre de l'idée, la mise en forme des matériaux, la création d'un objet par la main sont indissociables de leur pensée.

**Organisateur :** Mairie de Quiberon**Lieu :** Salle d'exposition de la mairie, rue de Verdun**Horaires :** Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30 ; le samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30**Contact :** Marie-Laure Laloue au 06 22 68 52 49**Mail :** magconseil.laloue@gmail.com**Gratuit**

du 26 OCTOBRE AU 14 NOVEMBRE

→ Auray

**« Les nuits des artistes »**

L'association 100 LIEUX est une plateforme artistique participative née à Pluvigner en 2015.

Son objectif est la mise en réseau des différents acteurs du monde des arts actuels, au travers d'actions de sensibilisation et de la création d'événements dans des lieux éphémères.

7 jeunes artistes bretons et internationaux viennent animer l'espace du cinéma Ti Hanok avec une exposition originale à la frontière entre les univers de la vidéo, de la poésie sonore et de la performance artistique.

Venez nombreux découvrir différentes installations photos et audio accompagnées de 9 courts métrages décalés et inédits !

Vendredi 13 novembre au cinéma Ti Hanok, à partir de 19 h, dévernissage de l'exposition Les nuits des artistes. Il s'agit d'une fête conviviale où sera présenté le résultat des expériences vécues lors des ateliers réalisés avec les artistes.

**Lieu :** Cinéma Ti Hanok, ZA porte Océane 3 – Place de l'Europe**Horaires :** Heures d'ouverture du cinéma**Contact :** Yola Couder au 06 81 53 34 54 ou 09 51 26 79 33**Mail :** association100lieux@gmail.com**Entrée libre**



Jusqu'en mai 2016

→ Carnac

## « Pierres de légendes – croyances, superstitions populaires et mégalithes de Bretagne »



Depuis toujours, les monuments mégalithiques suscitent l'étonnement, l'inquiétude, la vénération et l'admiration des populations qui vivent à leur contact. Les croyances populaires associées aux mégalithes bretons sont innombrables et témoignent d'un désir d'interprétation sur l'origine de ces pierres séculaires, « singularités » de la nature qui ne pouvaient être conçues comme d'origine humaine.

La puissance suggestive des monuments mégalithiques est telle qu'ils ont été intégrés et récupérés par toutes les civilisations et cultures qui se sont succédées depuis l'époque de leur construction. L'imaginaire collectif accompagne ces architectures préhistoriques depuis si longtemps que certaines croyances et superstitions constituent aujourd'hui un élément à part entière de l'identité de la région.

Deux auteurs photographes, Olivier Hamery et Julien Daniello, en résidence à Carnac depuis l'été 2014, proposent aux visiteurs deux approches iconographiques complémentaires sur le sujet. Les clichés sont commentés par un collectif d'auteurs qui accompagne le projet et dont les textes sont destinés à enrichir le parcours graphique sur des sujets aussi divers et variés que les fées, les korrigans, les fantômes astronomiques, le cycle Arthurien ou encore les coutumes locales, en lien avec les monuments mégalithiques de la région.

**Organisateur :** Les Alignements de Carnac – Centre des monuments nationaux

**Lieu :** Maison des mégalithes - Ménéac

**Horaires :** 10 h – 17 h

**Contact :** Maison des mégalithes au 02 97 52 29 81

**Mail :** [carnac@monuments-nationaux.fr](mailto:carnac@monuments-nationaux.fr)

**En accès libre**



tous les jours

→ Locmariaquer

## « Mémoires de pierres »

Le Centre des monuments nationaux propose aux visiteurs du site des mégalithes de Locmariaquer une immersion iconographique dans le passé.

À travers un ensemble de reproductions de clichés anciens, un parcours photographique est présenté afin d'illustrer l'identité des architectures mégalithiques du territoire proche.

Le Grand Menhir brisé, la Table des Marchands, les monuments des Pierres Plates, du Mané Ruthual ou encore du Mané Lud se dévoilent ainsi sous des aspects inattendus au vu de leur apparence actuelle.

En effet, les travaux de restauration conduits aux 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> siècles ont souvent largement modifié l'identité visuelle des monuments en question.

Les textes rédigés par Serge Cassen, directeur de recherche au CNRS et spécialiste de la période, apportent des réponses à ces questions et éclairent ainsi les visiteurs dans l'approche et la compréhension des monuments.



**Organisateur :** Site des mégalithes de Locmariaquer – Centre des monuments nationaux

**Lieu :** Site des mégalithes de Locmariaquer

**Horaires :** 10 h – 12 h 30 / 14 h – 17 h 15

**Contact :** Site des mégalithes au 02 97 57 37 59

**Mail :** [locmariaquer@monuments-nationaux.fr](mailto:locmariaquer@monuments-nationaux.fr)

**Tarifs :** Sans supplément au droit d'entrée 5,50 € / 4,50 € / gratuit pour les moins de 26 ans

## Offices de Tourisme et Syndicats d'Initiative en Pays d'Auray

À l'occasion d'Un Automne Autrement, organisez votre séjour en Pays d'Auray-Baie de Quiberon. Un réseau de professionnels est à votre disposition.

**Office de Tourisme d'Auray Communauté** : 02 97 24 09 75 - 20 rue du Lait - Auray  
infos@auray-tourisme.com - www.auray-tourisme.com

• **Antenne de Pluvigner**

02 97 24 79 18 - Place St-Michel

• **Antenne de Sainte-Anne d'Auray**

02 97 24 34 94 - Rue de Vannes

**Office de Tourisme de Belle-Ile en Mer** : 02 97 31 81 93 - Quai Bonnelle - Le Palais  
info@belle-ile.com - www.belle-ile.com

**Office de Tourisme de Carnac** : 02 97 52 13 52 - 74 avenue des Druides  
accueiltourisme@ot-carnac.fr - www.ot-carnac.fr

**Office de Tourisme d'Erdeven** : 02 97 55 64 60 - 7 rue Abbé Le Barh  
ot.erdeven@wanadoo.fr - www.ot-erdeven.fr

**Syndicat d'Initiative d'Étel** : 02 97 55 23 80 - 1 place des Thoniers  
syndicat.initiative.etel@gmail.com - www.etel-tourisme.com

**Office de Tourisme de Locmariaquer, Crac'h, Saint-Philibert** : 02 97 57 33 05 - Rue de la Victoire - Locmariaquer  
info@ot-locmariaquer.fr - www.morbihan-way.fr

**Office de Tourisme de Plouharnel** : 02 97 52 32 93 - Rond-point de l'Océan  
ot@plouharnel.fr - www.plouharnel.fr

**Office de Tourisme de Quiberon** : 02 97 50 07 84 - 14 rue de Verdun  
quiberon@quiberon.com - www.quiberon.com

**Office de Tourisme de Saint-Pierre-Quiberon** : 02 97 30 88 86 - 3 rue Curie  
ot@saintpierrequiberon.net - www.saintpierrequiberon.fr

**Office de Tourisme de La Trinité-sur-Mer** : 02 97 55 72 21 - Cours des quais  
tourisme@ot-trinite-sur-mer.fr - www.ot-trinite-sur-mer.fr

**Point Information de Belz** : 02 97 55 33 13 - Mairie de Belz  
info@mairie-belz.fr - www.mairie-belz.fr

## 16<sup>e</sup> édition du mois documentaire

Dans le cadre du mois du film documentaire, Ti Douar Alre invite à la présentation de films documentaires. Une sélection 2015 réalisée en partenariat avec Daoulagad Breizh, la Cinémathèque de Bretagne et Diva, commission audiovisuelle de Livre et Lecture en Bretagne

**Vendredi 16 octobre à Carnac** « Pop'art aux champs ». (voir p.14)

**Vendredi 16 octobre à Saint-Pierre-Quiberon** « La mémoire du pays d'Auray ». (voir p.13)

**Mercredi 21 octobre à Étel** . « Voyage au coeur du monde » cinéma La Rivière (voir p.24)

**Mercredi 4 novembre à Brec'h** « Le complexe de la salamandre ». (voir p.41)

**Vendredi 6 novembre à Carnac** « La revanche d'une Cyclo-Cigale » et « En quête de sens ». (voir p.44)



Crédits photos : © C. Constantin, © Alexander Rios, © Anna Couder, © association 100 LIEUX, © Collections du Musée de Préhistoire de Carnac, © Julien Danielo, © Olivier Hamery, © Ministère de la Culture et de la Communication, Médiathèque de l'architecture et du patrimoine, © Perrine Arru, © Philippe Berthé, CMN, © Artisans d'Histoire, © Dominique Dirou, © OTERDEVEN, © Pierre de Grauw, APDC, Association Hangar't, B.Todesco, Chorale « Sylvia », Claude Derolletot, Clément Burquin, collections Musées Vannes, Fonds SPM. Photo O. Cajo, Dominique Praizelin, Droits réservés, Escapade en Terre lodée, Hervé Mahé, Isabelle Juin, Jean-Marie Séveno, La Perle de Quéhan, La Popote Bio, Librairie Vent de soleil, M. Le Pessec, Ville de Brec'h, Mairie de Pluneret, Mein Mor ha Lann e Bro Karnag, Photos H. Neveu-Dérottrie, Pierre Lemoine, Reno Marca, Rotary Club d'Auray - Pays d'Auray, Signes en scène, Strollad Kallag, ValK, Yann Peucat, Yves Ribis, Office de Tourisme de Carnac, Kerlenn Sten Kidna, CPIE Belle-Ile-en-Mer, Jean-François Charpentier, Kerlenn Sten Kidna, Pierre Terrasson, ELC/GEOS, Mèg Photography, Véronique Le Goff, Yann Cousin, Cathy Goubil, Roselyne Belz, © Mille et Une. Films, Bix Films - 2014 / Patrick Neu © ADAGP, [c] M Bailly, © M de la Ménardière et N Coste, Kris Arm, © Nord-Ouest Production, StudioCanal, Christian Le Yondre, Mégane Duburcq



## Concert Denez Prigent

Dimanche 11 octobre - 17 h

Auray - Espace Athéna



## Concert Barzaz

Samedi 24 octobre - 20 h 30 - Quiberon - Espace Louison Bobet